

— Radios
— Stéréos
— télévisions
— Tapes
— Enregistr.

20%
DE RÉDUCTION

Centre musical stephmark

PLACE LA SEIGNEURIE
Boucherville
655-7030

118

REÇU LE
7 FÉV. 1972
DU QUÉBEC

ON EST EXPERT EN VOYAGES
374-4700
agence de voyages SOLEIL
8172 boul. St-Michel, Mtl.

agence de voyages SOLEIL
8172 boul. St-Michel, Mtl.

La Seigneurie

CHRS
1090 RADIO SOLEIL

BOUCHERVILLE, Semaine du 30 janvier au 5 février 1972. Vol. 8 No 5

**BOUCHERVILLE REÇOIT
LE MINISTRE DE LA JUSTICE**



Sur la photo nous reconnaissons MM. Honoré Senécal, Clovis Langlois, maire, Jean-Claude Cuerrier, Me Jérôme Choquette, ministre de la Justice du Québec, Jean-Paul Provost, Lionel Létourneau, Eugène Mc Clish, greffier de la ville, Jean-Claude Jodoin et Yvon Julien.

Notons que notre photographe Pierre McNeil a été le seul à pouvoir pénétrer dans la salle où fut prise cette photo.

Faites installer le câble dans votre foyer comprenant 9 CANAUX

TELECable
BOUCHERVILLE INC.

655-0440

LE SERVICE
c'est notre devise!

Maurice Goyette PONTIAC BUICK INC.

1691 MARIE-VICTORIN VARENNES

Service le mercredi soir

652-2953

NICOLE FLEURISTE INC.

LA ST-VALENTIN le 14 février. N'oubliez pas!

535 St-Charles, Boucherville
655-1250
655-9121

DU BASEBALL EN HIVER!

En lisant le titre de cette rubrique, vous êtes portés peut-être à vous demander si vous ne lisez pas une édition de La Seigneurie de l'été dernier. Quand même, du baseball en hiver, en plein milieu de la neige, du froid, du hockey, du ski et autres.

Eh bien non, vous ne rêvez pas, c'est bien du Baseball Mineur qu'il s'agit. Car si nous sommes dans la saison du hockey, il y en a qui pensent à l'été prochain et à l'organisation du baseball mineur dans notre ville. Tous savent la montée de popularité que ce sport a connu depuis la venue des Expos. De plus en plus de jeunes veulent pratiquer ce merveilleux sport. Par conséquent, les préparatifs doivent se faire de longue main.

NOUVEL EXECUTIF DU BASEBALL MINEUR

Un nouveau comité exécutif du Baseball Mineur a déjà été formé lors d'une assemblée tenue il y a quelques semaines. Il se compose des personnes suivantes:

MM. N. Mechas, président
J. Bélanger, adjoint au président

Jean-Guy Tondreau, vice-président (Inter-cité)

G. Lachance, vice-président (Ligue Maisons)

M. Gervais, secrétaire-trésorier

B. Morency, responsable des Instructeurs

A. Ouellet, responsable des Arbitres

J. Després, responsable de l'équipement.

L'exécutif a l'intention de s'adjoindre d'autres personnes pour les seconder dans leurs tâches, probablement trois autres qui seront nommées plus tard.

Une des priorités du nouveau comité exécutif a été de préparer le budget pour la prochaine saison. Il a été accepté que chaque joueur voulant faire partie de l'organisation du Baseball Mineur défraie une cotisation de \$8.00 (le même montant qu'au hockey). Avec les contributions, le comité entend être en mesure de faire fonctionner toute l'organisation sans avoir à aller chercher d'autres fonds ailleurs. Il faut bien préciser que la Ville de Boucherville ne donne aucun montant, quel qu'il soit, au Baseball Mineur si ce n'est que l'accès aux terrains ainsi que l'entretien de ces terrains.

Un changement impor-

tant apparait au budget de cette année et il consiste au paiement des arbitres.

POURQUOI PAYER LES ARBITRES?

Tout de suite, certains diront que payer les arbitres au Baseball Mineur va tuer l'esprit de bénévolat et que cette mesure va à l'encontre du principe même du sport amateur. Pour répondre à ces personnes, il suffit de jeter un coup d'oeil aux deux dernières années où le baseball mineur a existé ici à Boucherville pour se rendre compte que le problème principal dans l'organisation de ce

sport se situe au niveau du recrutement d'arbitres compétents et même au niveau du recrutement tout court. Le Baseball est un sport qui se pratique l'été, une saison où les gens s'absentent pour les vacances. De plus, le baseball ne se pratique pas dans un endroit unique comme le hockey. Il y a 7 parcs de baseball dans Boucherville, ce qui veut dire que 7 joutes peuvent avoir lieu en même temps. Ceci requiert 14 arbitres (2 pour chaque partie) d'un seul coup. L'expérience nous a prouvé que si nous voulons organiser le baseball sur des bases

solides, il nous faut rétribuer les arbitres. Nous sommes convaincus que les autres bénévoles n'y verront pas de favoritisme, au contraire, se réjouiront d'un tel geste.

TERRAINS ET REFLECTEURS

Ceux qui ont suivi le baseball l'an dernier se rappellent sans doute les discussions qu'avaient engendré les réflecteurs du terrain du Centre Civique ainsi que la disponibilité des autres terrains de la Ville. Les membres du comité l'an passé s'étaient battus farouchement pour obtenir que

les lumières du Centre Civique soient mises à leur disposition, et ce, gratuitement. Il avait finalement été convenu que le terrain du Centre Civique serait à la disposition du Baseball Mineur jusqu'à 9:00 heures du soir, les mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche de chaque semaine, sans frais, mais non après 9 heures, à moins de débours

une somme de \$20.00. Il semble bien que le nouvel Exécutif du Baseball Mineur suive la même politique, c'est-à-dire d'obtenir que le terrain du Centre Civique soit mis à la disposition des jeunes, sans

aucun frais. Il appert que certains membres de l'Exécutif se préparent à rencontrer les autorités compétentes dans un avenir très prochain, aussi bien pour faire autoriser leur budget que pour discuter de la disponibilité des terrains. Il est à espérer que les autorités penseront au bien-être de nos jeunes et mettront de côté des semblants de principes simplement pour sauver la face, ou favoriser d'autres personnes qui n'ont rien à faire avec l'intérêt de nos enfants.

Le Comité du Baseball Mineur de Boucherville.

NOUS L'AVONS L'AFFAIRE

Boisvert
AUTO

BOUCHERVILLE



FOUR DE SECHAGE A L'INFRA-ROUGE

OUI, NOUS SOMMES LES SEULS SUR LA RIVE-SUD AVEC UN EQUIPEMENT DE CE GENRE, QUI CUIT UNE PEINTURE EN 35 MINUTES. L'AIR EST FILTRE, DONC PAS DE POUSSIERE, CE QUI PERMET DE FAIRE UN TRAVAIL DE QUALITE EGALE A CELUI DU FABRICANT. NOS ATELIERS PEUVENT ACCOMODER DE LA PLUS PETITE VOITURE AU PLUS GROS CAMION. UNE VISITE A NOS ATELIERS VOUS CONVAINCRA DE LA QUALITE ET DU SOIN APORTE A TOUS NOS TRAVAUX.

CENTRE DU CAMION DE LA RIVE SUD

VENTES ET SERVICE



"ON PAIE MOINS CHER CHEZ"

Boisvert
AUTO LTÉE

messe

de l'Eglise
Ste-Famille
au canal 2

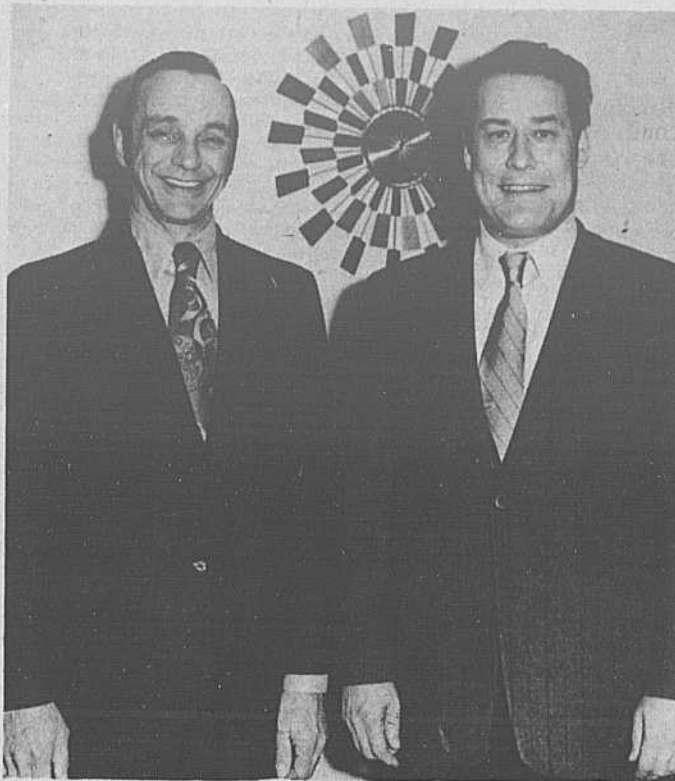
Le dimanche, 6 février, de 10 heures à 11 heures du matin, l'émission du Canal 2, "Le Jour du Seigneur", sera télévisée directement de l'église Ste-Famille de Boucherville qui est reconnue par le gouvernement du Québec comme monument historique.

Me JÉRÔME CHOQUETTE À BOUCHERVILLE

Lundi soir dernier, le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, était l'invité d'honneur au congrès de l'Association professionnelle des greffiers des cours municipales du Québec. Cette rencontre qui réunissait plus de cent participants venus de toutes les régions de la province s'est tenue à Boucherville. Plus tôt dans la journée, M. Choquette avait été reçu à l'hôtel de ville qui était, pour la circonstance, étroitement surveillé par les policiers de Boucherville et des membres de la Sûreté du Québec.

LA LOI 70

"C'est la première fois qu'un ministre de la Justice rencontre les officiers des cours municipales, a souligné le président de l'Association, M. Eugène McClish, en présentant le conférencier. M. Choquette a ensuite commenté la nouvelle loi 70 favorisant l'accès à la justice, loi sanctionnée le 29 juin 1971 et qui entrera en vigueur le 1er septembre prochain. Le bill 70 aura pour effet de réduire les frais de cour et d'accélérer les délais judiciaires. "Le principe de l'égalité de tous devant la justice deviendra une réalité", a déclaré le ministre en précisant que cette loi constituait la première étape de la réforme judiciaire. Elle permettra aux justiciables de se prévaloir rapidement de leurs droits pour des causes de petites



Le directeur de police de Boucherville, M. Réal Crevier en compagnie du Ministre de la Justice du Québec.

Photos Pierre McNeil (La Seigneurie)

créances, c'est-à-dire de moins de \$300., et ce à un coût n'excédant pas \$10.

DISPARITION DES COURS MUNICIPALES

L'application de la loi 70 implique la disparition des cours municipales à plus ou moins brève échéance. En effet, étant donné que ces cours ne sont pas toutes administrées adéquatement, elles seront intégrées à la cour provinciale. 81 centres judiciaires seront ainsi créés. Chaque centre régional sera situé à moins de 25 milles de la population qu'il devra desservir, à l'exception des régions périphériques où des juges itinérants seront nommés. "Le fossé entre l'homme et la justice est préjudiciable aux institutions, a déclaré le ministre. Il est temps de mettre un terme à cette situation qui dégénère facilement en violence".

L'intégration des cours municipales se fera progressivement, par arrêté en conseil, au fur et à mesure des besoins. Aux greffiers inquiets de cette régionalisation en regard de leur avenir professionnel, M. Choquette a souligné que 290 nouveaux emplois seront créés, emplois qui leur seront offerts en priorité. Il les a encouragés à se prévaloir des cours de recyclage dispensés à leur intention par le CEGEP d'Ahuntsic et le CEGEP Garneau de Québec.

Jeannine Labossière



"Le principe de l'égalité de tous devant la justice deviendra une réalité", a déclaré le ministre en précisant que cette loi constituait la première étape de la réforme judiciaire.

<p>OUVERT 7 jours par semaine jusqu'à 11h.00 p.m.</p>	<p>Votre dépanneur en alimentation</p> <h1>MARCHÉ JEAN</h1> <p>642 boul. Marie-Victorin, Boucherville Tél. 655-1334</p> <p>ÉPICERIE - VIANDE - BIÈRE - FRUITS - LÉGUMES - AGENT LOTO-QUÉBEC</p>	<p>dépositaire des produits naturels</p>
--	---	--

POLICE CHRONICLE

by Serge Daoust

Appels	352
Plaintes	48
Accidents (aucun blessé)	8
Incendies (légers)	2
Vols	6

VOLS

Samedi le 22 janvier à 18H50 un résident de Longueuil qui était de passage à la piscine de notre Centre Civique eut la mauvaise surprise de noter que ses bottes d'une valeur de quelque \$50. étaient disparues. Grâce à l'étroite surveillance des officiers de sécurité du Centre, quelque trente minutes plus tard les policiers appréhendaient deux jeunes hommes, dont un chaussait les dites bottes. Les jeunes furent conduits au poste de Police et remis entre les mains du Policier-Educateur qui verra à porter des plaintes devant la Cour du Bien-Etre Social.

CAMBRIOLAGES

Dimanche le 23 janvier à 15H50 un résident de la rue Gilles Bolvin informa les policiers qu'un vol par effraction avait été perpétré dans sa maison privée. Dans la liste encore incomplète remise aux policiers l'on remarque que les malfaiteurs s'enfuirent avec des articles tels téléviseur, projecteur et fourrures.

Au cours de la nuit de lundi le 24 janvier vers 03H00 les constables Desrochers, Diotte et Yvon Denécal appréhendaient deux individus qui étaient à commettre un vol par effraction à l'école Sacré-Coeur sise au 544 rue St-Sacrement. Ce n'est pas sans peine que les policiers réussirent à les arrêter puisque pour ce faire les policiers durent tirer plusieurs coups de feu en guise d'avertissement et ils poursuivirent les suspects sur le toit de l'immeuble. Un des suspects fut traduit devant la Cour des Sessions de la Paix le jour même et fut

libéré sur parole alors que le second suspect, un adolescent, comparaitra au mois de février devant la Cour du Bien Etre Social. Nul besoin de mentionner que les policiers récupèrent en entier les articles dont s'emparèrent les malfaiteurs, soit tourne-disque, appareils de radio portatifs.

VISITE DU MINISTRE DE LA JUSTICE

Vous trouverez certainement ailleurs dans ces pages un compte rendu de la visite de l'honorable ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette dans notre ville. Toutefois, dans cet article nous devons de mentionner que M. Réal Crevier, Directeur de notre Service de Police, reçut des félicitations de la part du Caporal Sirois qui est chargé de la Sécurité de M. Choquette. Le Caporal Sirois tint à féliciter M. Crevier et ses hommes pour le travail magnifique qui fut fait lors de cette visite lundi le 24 janvier.

LONG PROCES QUI SE TERMINE

Mercredi le 26 janvier prenait fin à Montréal le procès de MM' Paolo Renda et Victor Rezzuto qui devaient répondre à des accusations en marge de l'incendie qui fit plus de cent mille dollars de dommage au Centre d'Achats Place La Seigneurie le 16 mai 1968. Nos lecteurs se souviendront que le 16 mai 1968 peu après 01H30 nos sapeurs étaient appelés à combattre un très violent incendie qui s'était développé à ce centre commercial. Peu après le début de l'incendie les deux prévenus étaient appréhendés et l'un de ceux-ci avait les vêtements en flamme. Après un très long procès, l'Honorable Juge Sylvestre de la Cour des Sessions de la Paix pronon-

çait un verdict de culpabilité contre les deux accusés. Le Juge Sylvestre condamna alors Paolo Renda à 4 ans de pénitencier et pour sa part Victor Rezzuto écopa de deux ans de prison.

Calls	352
Complaints	48
Accidents (no injury)	8
Fires (small)	2
Thefts	6

THEFTS

On Saturday January 22nd at 1850Hrs a resident of Longueuil, who was visiting the swimming pool of our civic center, received a bad surprise when, as he was leaving noted that his boots, valued at \$50., had been stolen. Due to the close watch kept by the Security Officers, some 30 minutes later two youths, one wearing the boots, were apprehended. Both boys were handed over to the police-educator, and procedures will soon be taken in Social Welfare Court.

BURGLARIES

On Sunday January 23rd at 1550Hrs a resident of Gilles Bolvin street informed the Police that a burglary had occurred in his private home. In the incomplete list handed over to the Police we note that the thieves took off with articles such as a color television, projectors and furs.

During the night of Monday January 24th around 0300hrs constables Desrochers, Diotte and Yvon Senécal arrested two men who were committing a theft at Sacré-Coeur School located at 544 St. Sacrement street. Our constables succeeded in apprehending the suspects after firing many warning shots and they also had to chase them on the roof of the building. One of the

CONDAMNES POUR AVOIR ALLUME UN INCENDIE A BOUCHERVILLE EN 1968

Un barbier de Boucherville et son beau-frère ont été condamnés à des termes de prison vendredi après avoir été trouvés coupables d'incendiat.

Paolo Randa et Vito Rizzutto ont été condamnés à quatre et à deux respectivement pour avoir délibérément allumé un incendie de \$115,000. dans la boutique de Randa, au centre commercial Place La Seigneurie, en mai 1968.

Le juge Georges Sylvestre a appris que les deux hommes s'étaient gravement brûlés lorsque l'essence qu'ils répandaient sur le plancher de la boutique s'est enflammée prématurément.

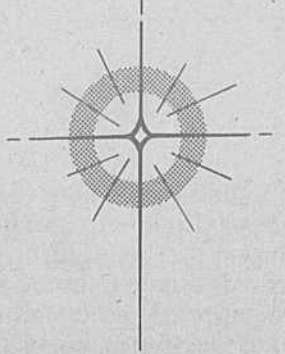
Randa et son beau-frère ont été vus qui sortaient en flammes par la porte arrière de l'établissement et alors qu'ils se roulaient dans un champ pour éteindre leurs vêtements enflammés.

La police a révélé que Randa a été trouvé sur la scène lorsque les pompiers sont arrivés, il a dû être conduit à l'hôpital pour traitement.

Rizzutto a été retrouvé plus tard à l'hôpital Santa Cabrini de Montréal où il avait été conduit pour faire traiter ses brûlures.

Au début, il avait dit aux enquêteurs qu'il avait subi ses brûlures lorsque le réservoir de son automobile a explosé; il a admis toutefois plus tard qu'il était sur la scène de l'incendie à Boucherville, bien qu'il ait nié avoir participé à l'incendiat.

Le feu avait été mis pour collecter une indemnité d'assurance, a-t-on affirmé devant le juge.



La famille Coallier remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles, lors du décès de leur frère bien aimé Réal Coallier décédé le 22 décembre 1972 à l'âge de 31 ans.

Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Rosario Venne

LONG TRIAL FINALLY ENDS

On Wednesday January 26th ended in Montreal the trial of Paolo Renda and Victor Rezzuto, charged in relation with the fire that caused over one hundred thousand dollars damage to the Shopping Center Place La Seigneurie on May 16th, 1968. Our readers will remember that on May 16th, 1968 a few minutes after 0130hrs our firemen were called to fight a violent fire at that commercial center. A few minutes later both suspects were arrested and one of them had his clothes on fire. After a very long trial, Honorable Judge Sylvestre, of the Sessions of the Peace Court, declared both accused guilty as charged. Paolo Renda was then sent to jail for a period of four years while Victor Rezzuto received a two year prison term.

JUSTICE MINISTER CHOQUETTE IN OUR CITY

On January 24th Justice Minister Choquette was in our City for a conference of Municipal Clerks. After Mr. Choquette's departure Caporal Sirois, in charge of Security, conveyed congratulations to Mr. Réal Crevier, Director of our Police Department, and his men for the splendid job they performed during Mr. Choquette's visit.

APRES LA MESSE-SANDWICH: CELLES DE L'AVENIR...

Après avoir lu qu'il s'est célébré une "MESSE-BANQUET" dans le sous-bassement de l'église St-Stanislas à Montréal, le 23 décembre 1971, où cela s'est fait tout simplement sur une table entourée de convives qui, s'empouffrant de gâteaux, sandwiches, de

brevages et de fumée de cigarettes, comme on peut le voir sur les photos parues, se sont communiés eux-mêmes en prenant une hostie consacrée pour la consommer. Je me suis demandé pourquoi nous n'aurions pas aussi les Messes-Bowling, Ski, Auto-neige,

Taverne, Piscine, Théâtre, Dancier, Discothèque, Cinéma, Bridge, Camping, Safari et Bingo pour n'en nommer que quelques unes.

Quant à y être... nous pourrions en plus avoir des "Messes Dégustation-Vin-Hostie-Fromages."

Rosario Venne

DÉCOUPEZ ET POSTEZ

DÉCOUPEZ ET POSTEZ

Semaine Nationale DE L'ELECTRICITE DU 6 AU 12 FEVRIER

1847-1972

125^{ème}

ANNIVERSAIRE

PRIX

\$ 500⁰⁰

GAGNER

PARTICIPEZ AU CONCOURS ANNIVERSAIRE EN RÉPONDANT AU QUESTIONNAIRE SUIVANT:

À VOTRE AVIS QUELS SONT LES PRINCIPAUX AVANTAGES DU CHAUFFAGE À L'ÉLECTRICITÉ NOVELEC ?

- SANS FLAMME
- PROPRE
- SANS ODEUR
- SILENCIEUX
- ÉCONOMISEZ L'ESPACE
- ANTIPOLLUTION
- ÉCONOMIQUE
- FLEXIBLE
- RAPIDE
- SANS ENTRETIEN
- CONFORTABLE

DONNEZ UN ORDRE NUMÉRIQUE

REGLEMENTS

Le Prix sera attribué pour l'achat d'appareils de chauffage électrique ou électro ménagers.

Le gagnant doit être un abonné de l'Hydro-Québec du Bureau de St-Maxime, St-Hubert (Lafleche).

Les locataires de maisons dont l'électricité est comprise dans le loyer peuvent participer s'ils demeurent dans le secteur St-Maxime de l'Hydro-Québec.

Le tirage aura lieu au poste C.H.R.S. le 16 février, 11.00 heures A.M.

Le nom du gagnant sera publié dans les mêmes journaux le 23 février 1972.

Les employés de l'Hydro-Québec et leur famille sont exclus du concours.

DE:.....

RUE:.....

VILLE:.....

TÉL:.....

ADRESSER À:

Comité de la semaine nationale de l'électricité

2900 Boul. Sir Wilfrid Laurier, ST-HUBERT



Novelec

DÉCOUPEZ ET POSTEZ

DÉCOUPEZ ET POSTEZ

Avez-vous bénéficié d'un remboursement lors de votre dernière déclaration d'impôts?

Il y a de bonnes chances pour que la réponse soit non. Et c'est dommage. Car il est si facile de participer au régime enregistré d'épargne-retraite de la Great-West et de profiter des avantages que vous offre la loi de l'impôt dans ce cas. Lorsque les régimes de retraite de la Great-West sont enregistrés en vertu de la loi de l'impôt, les cotisations peuvent être déductibles pour un montant pouvant aller jusqu'à \$2,500 par année selon les cas. De plus, si les régimes sont enregistrés

avant le 1er mars 1972 vous pouvez économiser durant l'année fiscale 1971.

Les régimes enregistrés d'épargne-retraite de la Great-West peuvent s'ajouter à votre régime de retraite personnel ou à celui de votre compagnie. Et vous êtes éligible que vous soyez salarié ou à votre compte.

Si vous désirez des renseignements sur la façon d'économiser de l'impôt, adressez-nous ce coupon et nous vous ferons parvenir notre brochure sur les taxes. Ne tardez pas. Cette année vous pourriez recevoir un beau chèque du gouvernement.



M. Aimé Bertrand

Veuillez m'envoyer votre brochure
 "Allégez votre fardeau fiscal aujourd'hui..."
 Expédiez à: **1085 De Randonnai**
BOUCHERVILLE, Qué.
Rés.: 655-9772 Bur.: 931-3541

Nom

Adresse Ville Prov.

LA **Great-West**
 COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE  SIEGE SOCIAL WINNIPEG

GWL-02F

À VARENNES

UN RAPPEL DU PASSÉ



Messire René Gaultier, gouverneur des Trois-Rivières et seigneur de Varennes, Marie Boucher son épouse, personnifiés par M. Guy Boucher de Grosbois, maire, et son épouse.



Sieur Jacques Lemoyne, seigneur du Cap de la Trinité et Mathurine Godé, son épouse, sous les traits de Mlle Louise et M. Yves Lemoyne de Martigny.

C'est dans une explosion de vie et de gaieté que l'année du Tricentenaire a été inaugurée. Dès 19h.30, ce 22 janvier 1972, des personnes voulant s'assurer de bonnes places attendaient l'ouverture des portes pour cette grande première qui devait commencer à 20h.30.

La semaine dernière, j'appréciais le spectacle de grande qualité donné par les danseurs, les chanteurs, les musiciens, les techniciens de la lumière, toutes les personnes portant costumes d'époque dans un décor somptueux.

Je décrirai, aujourd'hui avec l'aide de photos la partie historique.

S'inspirant de l'histoire, M. Michel Chaurette a employé des termes galants pour saluer les dames de l'assistance. Ce brillant étudiant agissait comme maître de cérémonie.

Il a présenté M. Gédéon de Catalogne, arpenteur royal qui a divisé les seigneuries de la rive-sud. Sous son costume 1700, nous avons reconnu M. Aimé Gervais, président du Comité du Tricentenaire qui a souhaité la bienvenue en choisissant des tournures qui se voulaient archaïques: "Aux messieurs Maires, a monsieur le Président de la Commission scolaire, aux nobles dames et écuyers descendants des honorables et honnêtes personnes, qui en premier habitaient ces seigneuries, Salut!"

J'omettrai volontairement les notes historiques qui apparaîtront dans un volume qui sortira au cours de l'année.

M. Chaurette est revenu décrire le défilé présentant les personnes figurantes et la raison de leur choix.

A tout Seigneur tout honneur!

Les candidates au titre de Reine du Carnaval ont été présentées sous les noms de: Mlle de Varennes: Edith Beauchemin, fille de Gaston Beauchemin anciennement nommé Petit. Louis Petit, l'ancêtre commence sa vocation varennoise au Cap-St-Michel en 1681. Mlle Beauchemin est accompagnée par M. Claude Desjardins de Ville-Marie (Montréal). Cette famille est arrivée au Québec en 1666.

Mlle de la Trinité: apparaît sous les traits d'Hélène Bissonnette, fille de Jean Bissonnette dont l'ancêtre

Jacques était aussi établi au Cap-St-Michel en 1681. Mlle Bissonnette est escortée par M. Robert Charland de Verchères, ancien fief du seigneur Jarret de Verchères. (Elle a été élue Reine du Carnaval 1972, le 29 dernier).

Enfin, Mlle de St-Michel dont le gracieux sourire appartient à Mlle Hélène Dubuc, fille de Roland Dubuc. La famille a été conquise par les attraits de Varennes, il y a trois ans. Mlle Dubuc est escortée par M. André Beauchemin de Varennes. Cette dernière est la jolie représentante des nouveaux bâtisseurs de Varennes. Elle personnifie (suite à la page 7)



M. Laurent Brodeur, maire du village a fait la première lecture pendant la messe solennelle.

CARTES PROFESSIONNELLES

DUHAMEL ET PRUD'HOMME NOTAIRES

Victor Duhamel, B.A., LL., B.
Jean-Jacques Prud'Homme, B.A., LL. L.

528, rue Notre-Damé
Boucherville - 655-7373

EXAMEN DE LA VUE

Dr GILLES SÉGUIN, B.A., O.D.

Optométriste

SUR RENDEZ-VOUS

646 Marie Victorin,
Boucherville. 655-8911

LEOPOLD DEPANGHER, b.a., II.I NOTAIRE - NOTARY

55, RUE DE MONTRUN
BOUCHERVILLE, QUÉ. 655-8256

Bureau: 440 est, rue Sherbrooke,
Montréal 132, Qué. - Suite 1501
842-9586

Gabriel Lassonde

AVOCAT

Soir sur rendez-vous: Mardi- Mercredi - Jeudi

350, MGR PAIEMENT
Boucherville - 655-7555

Jacques Lessard, L.L.L. NOTAIRE

825 Pierre Viger
Boucherville

655-5808

CHIROPATICIEN Dr. Jean-Provost Gatién

CHIROPRACTOR
800 Pierre Viger
BOUCHERVILLE

655-8374

COMPTABLE AGRÉÉ Chartered accountant

Fernand Mc Duff c.a

664 Raymar
Greenfield Park

671-3817

LUCIEN PICARD T.V. vente service

LOCATION
TV - RADIO - STÉRÉO
PHONO - ETC.
"Membre de la Corporation des
Electronicien du Québec"
801 Michel Peltier 5192 Beaubien
Boucherville Montréal
655-8909 259-2000

Jour: 255 St-Jacques O., Montréal
845-6126

LUC RACICOT, b.a., II.I
avocat - barrister

Soir: sur rendez-vous
358 de Mortagne, Boucherville
655-1166

PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE - COULEUR

Pierre McNeil
photographe
professionnel
655-4310

CLINIQUE PÉDIATRIQUE

DE BOUCHERVILLE

Dr Claude Blanchette, 55 DE MONTBRUN Dr Germain Brillon,
pédiatre (au-dessus de la Pharmacie Boucherville) pédiatre

655-9110

BUREAU: Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
CONSULTATION SUR RENDEZ-VOUS (entre 9 heures a.m. et 9 heures p.m.)



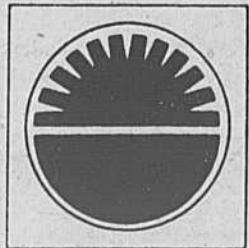
JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL
MEMBRE DES HEBDOS RIVE-SUD

414 Marie-Victorin 655-1967
Boucherville 376-7430

Direction: Mme Jeanne Desmarteau
Publicité: Charles Desmarteau fils
Distribution: A toutes les familles
de Boucherville et de Varennes,
sans exception.

Taux d'abonnement: \$ 7.50 par an ou
\$12.00 pour deux ans
Courier de la 2e classe - Enregistrement No. 1300

CHRS



1090
RADIO
SOLEIL

(suite de la page 6)

le présent et l'espoir dans le Varennes actuel et dans celui de demain.

Après le défilé, un seul quadrille puis vint la Proclamation du Conseil décrétant l'année 1972, année du Tricentenaire, lue par M. A. Gervais.

Ensuite M. Laurent Brodeur, maire, a pris la parole: "La Municipalité du Village n'a pas hésité à apporter son appui tangible au comité qui a la tâche de coordonner toutes ces manifestations.

Le déroulement des fêtes aura un sommet en juin et en juillet, puisqu'on n'a pas oublié l'une des grandes figures de Varennes, Mère d'Youville et aussi, la patronne de toujours, sainte Anne.

Ce rappel du passé et son contraste avec le présent, ce contact avec les ancêtres et leurs façons de vivre devraient être pour nous tous et notre jeunesse une occasion de réflexions et d'inspiration dans l'élaboration de nos plans d'avenir".

A la suite du discours de M. le Maire, le sextuor a bellement chanté des airs canadiens, devant "la noble assemblée".

Puis vint M. B. de Grosbois portant brandebourg d'apparat et perruque frisée. Il prenait, en plus, l'allure altière d'une personnalité sortant de nos livres d'histoire. Il a su animer son prédécesseur par le choix des termes:

"Pour célébrer comme il se doit cet événement, j'invite les Honorables et distingués Seigneurs des Seigneuries avoisinantes, de même que tous nos fidèles sujets à se réjouir avec nous.

En conséquence du bonheur qui nous échoit, nous décrétons et ordonnons que cette soirée en soit une de réjouissances. Nous décrétons de plus que toute l'année soit employée à rendre grâce à Dieu et à l'Intendant par des manifestations publiques auxquelles nous vous invitons à participer".

Une valse spectacle a suivi, puis ce fut la grande valse à laquelle toute l'assistance était invitée à se joindre.

M. Michel Chaurette a eu ce mot de la fin, bien dans l'esprit des organisateurs: "Place à la participation, que cette danse unisse tous les Varennois d'hier et d'aujourd'hui".

La prochaine célébration, dans le cadre des



Sieur Michel Messier, seigneur du Cap St-Michel et son épouse Anne Lemoyne représentés par M. et Mme J.-Paul Messier. Deux descendants de pionniers.

festivités 72, sera celle des Chevaliers de Colomb. Leur soirée aura lieu à la mi-

carême, c'est-à-dire le 11 mars prochain.

M.-Jeann Dalpé

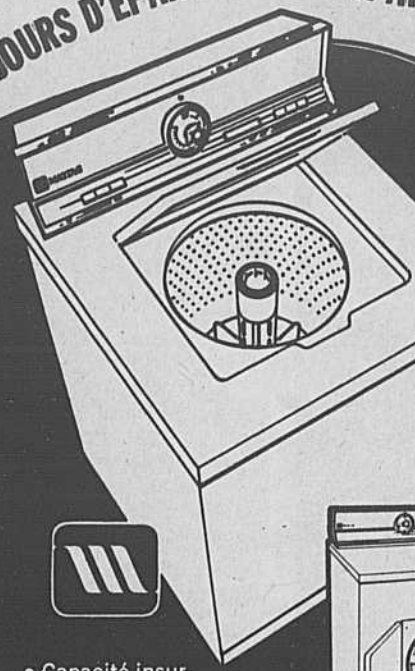


Sieur Sidrac Dugué, seigneur de l'Île Ste-Thérèse, son épouse Marie Moyen, animés par M. Gaston Brodeur et son épouse.

Photos Bertrand (Varennes)

VENTE DE FÉVRIER MAYTAG

7 JOURS D'ÉPARGNES INCOMPARABLES
SUR LA FIABILITÉ MAYTAG



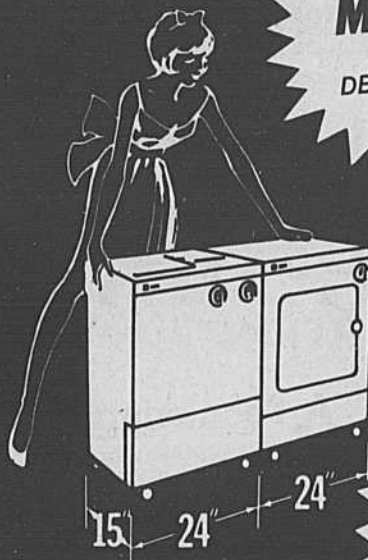
SIX MODELES
DE LESSIVEUSES
MAYTAG
à "puissance-lavage"
Choix de couleurs

- Capacité insurpassée
- Remplissage mesuré
- Toutes températures
- Tous cycles
- Cycle spécial pour tissus à pressage permanent

SECHEUSES
MAYTAG
A "HALO
DE CHALEUR"

- Séchage doux à basse température
- Grande vitesse d'air
- Sécheuses pour tous tissus
- Cycle pour pressage permanent
- Rapide
- Économique
- Choix de couleurs

Qui connaît plus que Maytag à rendre les choses plus propres.



LA MINI-PAIR
MAYTAG
LA BUANDERIE
N'IMPORTE OU

- Se branche sur 115 volts
- Mobile sur roulettes (supplément)
- Aucune installation sans ventilation
- Choix de couleurs

PARFAITE
POUR
LES PETITS
APPARTEMENTS

- La Mini-lessiveuse
- Mobile
- se place n'importe où
- aucune tuyauterie
- cycle pour pressage permanent
- Lave une charge généreuse en quatre minutes
- Choix de couleurs

LES
LAVE-
VAISSELLE
MAYTAG

- La vaisselle la plus propre
- capacité insurpassée
- sans bruit
- filtre "micro-mesh" exclusif

MODELES
MOBILES -
CONVERTIBLES
OU ENCASTRES

DRAPERIES
-
COUVRE-LITS
GuyBrunelle
Estimation
gratuite
à domicile

SERVICE DE DECORATION INTERIEURE

AMEUBLEMENT SIMARD INC.

PLACE LA SEIGNEURIE

280 Fort St-Louis

BOUCHERVILLE

655-0732

VERSION
FRANÇAISE

Produced by MHP Studios Inc.

Toklat

POUR
TOUS

avec
LEON AMES
le vieillard
de la
montagne

LA POIGNANTE SAGA
D'UN VIEUX MONARQUE
GRINCHEUX EN CONFLIT
AVEC L'HOMME!

PLUS court métrage
spectaculaire de Ski
"GET HOT"



Sun International Productions Inc.
*Wholesome Family Entertainment Always

CINEMA LUX VARENNES

652-2514

Samedi 5 février: 1h.00 3h.30 7h.00 9h.00

Dimanche 6 février: 1h.00 3h.30 7h.00 9h.00

Admission: \$1.75 - Enfants 14 ans ou moins \$0.75

OUVERTURE DE L'ÉCOLE DE GOLF JEAN-GUY PÉRIARD

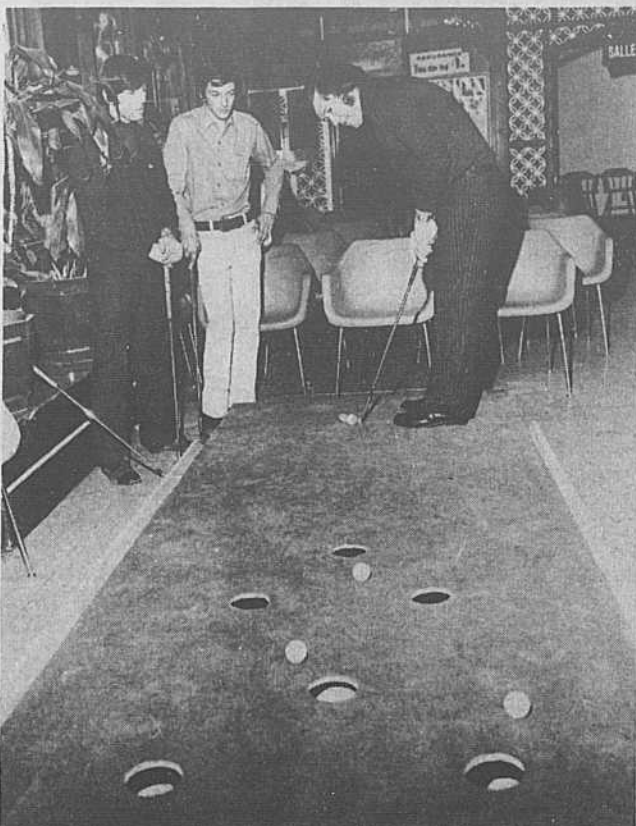
Lundi soir, 7 février, Jean-Guy Périard, professionnel attiré au Club de Golf Boucherville, fera l'ouverture officielle de son école de Golf au Chalet du Club situé au 300 boul. de Mortagne à Boucherville. On présentera alors le film de l'omnium Canadien

1971 disputé au Club de la Vallée du Richelieu. Puis Jean-Guy Périard donnera une clinique qui saura sûrement plaire à tous les golfeurs présents.

L'école de Golf s'adresse à tous et sûrement à ceux qui veulent débiter cet été. Car à l'intérieur avec un



Jean-Guy Périard donne quelques conseils à M. Pierre Vancourcourt, vice-président du Club de Golf.



Démonstration par Jean-Guy Périard aux deux assistants Jean-Luc Laflamme et Pierre Joan.

Photos Pierre McNeil (La Seigneurie)

professionnel à ses côtés, vous pouvez perfectionner les bases du jeu plus facilement qu'à l'extérieur.

L'école ouvrira donc ses portes jusqu'au début d'avril. Il y aura 5 filets et un vert de pratique à la disposition des élèves.

Alors que vous soyez golfeur enragé ou skieur frustré ou tout simplement un amateur de golf, vous êtes invités à venir vous retremper dans l'atmosphère du golf, LUNDI SOIR 7 FEVRIER 8 HRES P.M. CHALET DU CLUB DE GOLF BOUCHERVILLE.



JEUNE CHAMBRE DE BOUCHERVILLE

SOIREE DANSANTE

La Jeune Chambre de Boucherville Inc. a l'honneur de vous inviter à sa soirée dansante, dite soirée de la St-Valentin, qui aura lieu le 12 février 1972 à l'école Antoine Girouard à 20:00 hres P.M. Le prix d'entrée est de \$1.50 par personne.

Venez vous divertir au son d'une musique douce,

sous la direction de monsieur Réal Héту, maître de cérémonie.

Pour de plus amples informations, appelez à: 655-4496 Serge Paquette ou 655-5641 André Létourneau

Espérant vous rencontrer à notre soirée.

La Jeune Chambre de Boucherville Inc.

BOUCHERVILLE RECEVRA UNE SUBVENTION DE \$36,855.00

Le ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre du Québec et député libéral du comté de Chambly, Me Jean Cournoyer, annonce que le ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, a accepté onze (11) projets dans le cadre des programmes d'initiatives municipales 1971-1972.

Me Cournoyer a révélé

que la ville recevra cette subvention pour la confection d'un système de classification, de préparation, d'analyse et d'évaluation des documents de base, pour l'aménagement de parcs ainsi que pour divers travaux de réparation, de peinture et de modification de locaux. Cette subvention aidera à créer 26 nouveaux emplois.

CONSEIL PROVISOIRE BOUCHERVILLE-LONGUEUIL-ST-LAMBERT

Les commissaires d'écoles du Conseil provisoire (fusion des Commissions Scolaires de Boucherville, Longueuil et de St-Lambert) tiendront leur prochaine assemblée mercredi, le 2 février 1972 à 20.00 heures à l'école de Normandie, 190 rue de Normandie à Longueuil.

Il est à noter que les assemblées du Conseil provisoire sont publiques.

Claude Provost
secrétaire-trésorier intérimaire

BAR SALON CHEZ RAYMOND ENRG.

A l'occasion de notre

1^{er} ANNIVERSAIRE

SAMEDI SOIR, LE 12 FÉVRIER

TIRAGE D'UNE FIN DE SEMAINE POUR 2 PERSONNES
à l'Auberge Yvan Coutu "Base de plein air" à Ste-Marguerite

avec orchestre "Les Magnétiques"

B I E N V E N U E . A T O U S !



DEMANDEZ
GRATUITEMENT
LES COUPONS
DE PARTICIPATION

643 boul, Marie - Victorin
BOUCHERVILLE

655-4212

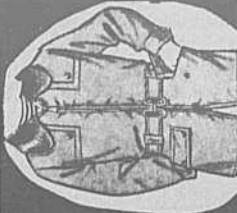
GRAND SALES SUPERVENTE

Never seen in the area

3 Days only

January 27 - 28 - 29

GOODS GOING AT COST TO MAKE ROOM FOR OUR SPRING AND SUMMER STOCK



VESTON DE SKI
SKI JACKETS
POUR HOMMES
FOR MEN

Rég: \$ 9.95
Réduit: **\$14.95**
Reduced



HABITS D'AUTO NEIGE
SNOWMOBILE SUIT

POUR ENFANTS
FOR CHILDREN

Rég: \$ 15.95
Réduit: **\$17.95**
Reduced



CHEMISES
SHIRTS



SPECIAL

2 POUR \$10.00
FOR

MANUFACTURE D'HABITS

Boucherville

655-7360

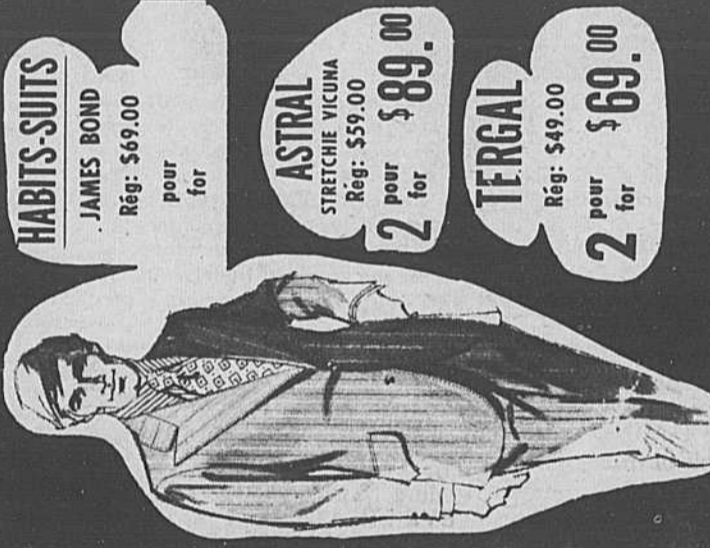
2e étage (édifice Cadieux)

Jamais vue dans la région

3 Jours seulement

27 - 28 - 29 Janvier

MARCHANDISE ECOULEE AU PRIX COUTANT POUR FAIRE PLACE A NOS LIGNES DE PRINTEMPS ET ETE



HABITS-SUITS

JAMES BOND
Rég: \$69.00
pour
for

ASTRAL
STRETCHIE VICUNA
Rég: \$59.00
2 pour **\$89.00**
for

TERGAL
Rég: \$49.00
2 pour **\$69.00**
for



MANTEAUX

DE LAINE

Rég: \$49.00

REDUIT A

\$29.00

COUPON

AVEC L'ACHAT D'UN VESTON SPORT ET D'UN PANTALON ET SUR PRESENTATION DE CE COUPON VOUS RECEVREZ UN DEUXIEME PANTALON GRATUITEMENT

With the purchase of a sport jacket and a pant and on presentation of this coupon you will receive a second PANT FREE

COUPON

SALAISSON BOUCHERVILLE INC.

MAINTENANT - LIVRAISON A VARENNES

CUISSE DE POULET

49c la livre

SAUCISSES hot-dog

"HYGRADE"

55c la livre

SOUPE

poulet et nouilles

"LIPTON"

4/49c

BANANES CABANA

11c la livre

ÉPICERIE - BIÈRE - PORTER



Spécialités
Viande
-Fruits-
Légumes

BOEUF DE L'OUEST
A
DES PRIX INCOMPARABLES

COUPES FRANCAISES

- * Steak de roi
- * Châteaubriand
- * Rôti du roi
- * Tournedos
- * Boeuf bourguignon
- * Rôti français

POITRINE DE POULET

59c la livre

SAUCE Hot-Chicken

"GAZA" 19 onces

2 boîtes / **39c**

TOMATES de choix

"AYLMER" 28 onces

2 boîtes / **69c**

PAPIER MOUCHOIR

"KLEENEX" format économique **2/69c**

655-1350

643, MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE

(STATIONNEMENT A L'ARRIERE DU MAGASIN)

LIVRAISON RAPIDE

ROGER SAVARIA prés.

655-1359

643, MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE

Reflets féminins



Ces beignets croustillants vous attireront des compliments. Ils sont rapides et faciles de préparation. Les beignets au fromage de Hollande sont parfaits avant un buffet ou dans les réunions intimes. Servez-les avec votre cocktail préféré.

Beignets au fromage de Hollande

- 2 tasses de fromage hollandais importé Edam ou Gouda, en paillettes
- 3 cuillères à table de farine tout usage
- 1 cuillère à thé d'oignon émincé
- 1 cuillère à thé de poudre à pâte
- 2 oeufs battus
- Huile à friture

Mélangez le fromage de Hollande en paillettes, la farine, la poudre à pâte et l'oignon. Ajoutez les oeufs battus et remuez jusqu'à ce que le fromage soit bien incorporé. Versez 2 pouces d'huile dans une lèchefrite et chauffez à 375°F. Déposez avec soin le mélange dans l'huile, une cuillère à thé à la fois. Cuisez de 2 à 3 minutes ou jusqu'à ce que les boules soient dorées. Remuez

une fois durant la cuisson. Placez sur un papier pour enlever le trop plein d'huile et servez chauds. Fera 3 douzaines de beignets.

Les beignets peuvent être préparés à l'avance et placés au congélateur jusqu'à trois mois. Pour réchauffer, déposez au four à 350°F. de 5 à 7 minutes. Pour varier:

- Saumon — Ajoutez 1 boîte (3¼ on.) de saumon en paillettes égoutté ½ cuillère à thé de citron
- Crevettes — Ajoutez ½ tasse de crevettes hachées ½ cuillère à thé de fenouil
- Pommes — Éliminez les oignons et ajoutez: ½ tasse de pommes finement hachées ¼ de c. à thé de cannelle

CERCLE DE FERMIERES DE BOUCHERVILLE

Assemblée régulière le 8 février 1972 à l'école Antoine-Girouard. Partie récréative, travaux pour la table d'artisanat. Dernier mardi du mois de février, rencontre entre membres pour explications sur le crochet et la broche. Cordiale bienvenue à tous les membres.

Gaétane Provencher
Secrétaire



LES MARQUISES DE BOUCHERVILLE. — Samedi prochain à 9h.00 P.M. les Marquises de Boucherville vous invite à l'école Antoine-Girouard pour le couronnement de la Reine '72, on se rappellera que l'an dernier Mlle Deslauriers avait été élue Reine. Les Marquises vous invite donc à assister à cet événement qui ne manque pas d'intérêt pour les parents et amis. Les billets seront en vente à l'entrée. Pour renseignements et inscriptions au Corps de Majorettes: Mme Marie-Thérèse Langlois, directrice 655-8600.



TIRAGE A LA PLACE LA SEIGNEURIE. — Nous sommes heureux de vous présenter les gagnants d'un appareil stéréophonique, M. et Mme J. Hamelin du 85 Pierre d'Avignon, Boucherville. De gauche à droite, M. Léo Hottote du Stephamark, M. Ledoux de CHRIS, M. J. Hamelin, Mme Hamelin et M. Lernould de Renault Longueuil.

Photos Pierre McNeil (La Seigneurie)

Ma pensée pour toi

par Léo Foster

WERNHER VON BRAUN ET LA FOI

Wernher Von Braun, c'est un nom qui passera à l'histoire. Allemand d'origine, Américain d'adoption depuis 1955, celui qu'on a surnommé le "pionnier des pionniers de l'Espace" a créé avec ses collaborateurs la fusée qui a permis le voyage le plus audacieux, à peine concevable: le vol jusqu'à la lune. Dans un ouvrage intitulé "Pour vous, qui est le Christ?" Le général technicien ne craint pas de s'affirmer "croyant". Et, voici son témoignage:

"A la question de Ponce-Pilate: Qu'est-ce que la vérité? l'homme n'a jamais été si près de trouver une réponse que sur la voie de la science, dit-il. Personnellement, je crois à la victoire ultime de la vérité. Je crois que, dans la mesure où nous apprendrons davantage sur la nature, non seulement nous aboutirons à des découvertes scientifiques universellement acceptées, mais également à un ensemble de règles et de modèles de comportement humain universellement acceptés.

Les matérialistes du XIX siècle nous disent que la connaissance scientifique croissante de la création permet de nous passer de la foi du Créateur. Mais, jusqu'ici, toute nouvelle réponse a amené de nouvelles questions. Mieux nous comprenons la complexité de la structure atomique, la nature de la vie, ou la marche des galaxies, plus nous trouverons des raisons de nous émerveiller devant les splendeurs de la création divine.

Mais notre besoin de Dieu n'est pas fondé sur la seule crainte. L'Homme a besoin de foi comme il a besoin de pain, d'eau et d'air.

Avec toute la science du monde, nous avons besoin de croire en Dieu, dès que notre foi en nous-mêmes a atteint ses limites".

Léo Foster



Ville de Boucherville

SERVICE DE LA RÉCRÉATION
"EMPLOIS D'ÉTÉ"
HOMMES & FEMMES
MONITEURS DE JEUX

CONDITIONS D'ADMISSION

- 1- Etre résident de Boucherville
- 2- Avoir complété une 11ème année en juin 72
- 3- Etre âgé de 17 ans au moins au 1er mai 72

Les candidats devront faire leur demande au bureau du Service de la Récréation avant le 1er mars 1972. Aucune demande ne sera acceptée après cette date.

Les candidats éligibles seront sélectionnés selon deux critères importants, soit leur expérience ou études dans une sphère du loisir d'enfants et un examen écrit objectif.

On peut obtenir les formules au Centre Civique de Boucherville, tous les jours jusqu'à 9h.00 P.M.



"REUSSIR DANS LA VIE... QUOI?"

Mardi le 8 février 1972, au Centre Communautaire St-Louis à Boucherville, monsieur Joseph Plante donnera une conférence sous les auspices de COUPLE & FAMILLE F.N.D.

Une difficulté de dernière heure nous a obligé à contremander la réunion prévue pour mardi le 25 janvier.

Bienvenue à tous les couples.

C. Giroux

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE BOUCHERVILLE



AVIS PUBLIC

Avis public est, par le présent, donné à tous les propriétaires de biens-fonds de cette municipalité que la liste de remboursement aux agriculteurs de 35 o/o de la taxe scolaire pour l'année 1970-1971 est déposée au bureau du secrétaire-trésorier, où elle peut être examinée par les intéressés, pendant 15 jours à compter de la date de publication de cet avis.

A l'expiration de ce délai, la Commission Scolaire adoptera une résolution acceptant tel que présenté, la dite liste de remboursement.

Donné à Boucherville, ce 28ième jour du mois de janvier 1972.

Claude Provost
secrétaire-trésorier

SALON D'AVIGNON
528 boul Fort St-Louis, app. 3
BOUCHERVILLE

655-8878

Dernier cri: Coupe mode

2 coiffeuses compétentes à votre service
Mme Y. d'Avignon (prop.) et
Mlle C. Bernatchez (coiffeuse à plein temps)

Permanentes en spécial:
\$20. pour \$15.
\$15. pour \$10.
Temps limité

OUVERT LES LUNDI ET JEUDI SOIRS SUR RENDEZ-VOUS





RESIDENCE POUR NOS GENS AGES— L'hébergement des couples âgés n'est pas un problème réservé aux grosses municipalités; des villes de moindre importance que Boucherville ont à leur crédit des réalisations surprenantes dans ce domaine. Le "Foyer de la Paix" de St-Félicien, lac St-Jean, est une preuve tangible de ce que peuvent réaliser des citoyens décidés. Le "Foyer de la Paix" est situé au coeur de la ville, à côté de l'église, près des écoles, près des services communs et du centre commercial de la municipalité. Les couples âgés qui habitent ce foyer, participent à la vie communautaire et en sont très heureux. Ceux qui connaissent St-Félicien, savent que l'endroit choisi, près de la rivière Achouapmouchouan est pittoresque et convient grandement à une habitation pour vieillards. Il suffirait de peu pour que les bouchervillois ajoutent fièrement, au palmarès de leurs réalisations, un centre bien organisé pour personnes âgées. Le "Foyer de la Paix" architectes: St-Gelais, Tremblay, Tremblay, Labbé.

G. Tessier



The Women's Club

CLINIQUE DE DONNEURS DE SANG

Judi le 10 février de 2h.00 P.M. à 10h.00 P.M. dans le mail à la Place La Seigneurie.

Prix à gagner: \$100.00 — \$50.00 — \$25.00 (Dons des Marchands de Place La Seigneurie)

VOTRE CHIROPATICIEN VOUS PARLE . . .



J. Provost Gatien

DOULEURS AU DOS

Chacun a ressenti à un moment de sa vie les malaises insupportables du mal de dos.

Certains gens ne les éprouvent que très rarement et à la suite d'efforts prolongés ou de fatigue accumulée, mais beaucoup plus nombreux sont ceux qui souffrent du mal de dos d'une façon chronique.

Pourtant on n'acquiert pas un mal de dos comme celui-là du jour au lendemain et sans cause. C'est un travail qui s'accomplit souvent petit à petit, à notre insu, et qui finit à la longue par créer une douleur passagère. On attribue alors le mal, de la fraîche à une inflammation locale d'un muscle ou à un surcroît d'exercice, etc. mais ce n'est pas toujours vrai. Il peut arriver, en effet, que ces facteurs produisent un mal de dos quelconque, mais le fait que dans les premières manifestations d'un mal de dos chronique, la douleur se passe souvent après quelques jours, on ne s'en soucie plus et on se laisse prendre au jeu. La douleur revient alors plus vive et plus fréquente. La cause du mal s'installe plus avant et devient plus difficile à corriger.

VOTRE VISION

LA VISION DE VOTRE ENFANT ET SON QUOTIENT

Aujourd'hui l'on parle très souvent du quotient intellectuel d'un enfant ou d'une personne. L'on entend par là exprimer son degré d'intelligence. Un quotient intellectuel élevé dénote une intelligence supérieure.

Si l'enfant naît avec un certain degré d'intelligence, il ne faut pas oublier que ce degré peut être grandement influencé par plusieurs facteurs. L'un de ces facteurs les plus influents c'est le quotient visuel de votre enfant.

C'est là une chose facile à comprendre puisque l'intelligence fonctionne à peu près constamment en continuité avec la vision elle-même. Car notre vision surpasse de beaucoup en richesse et en précision toutes nos autres activités sensorielles mises ensemble.

Les parents qui s'inquiètent du peu d'intelligence et du peu d'attention de leurs enfants, devraient s'assurer du quotient visuel de leurs enfants. Il ne suffit pas de dire "Mon enfant voit clair", pour régler le problème. Mais il faut visiter un optométriste et lui demander de faire un examen complet de toutes les habiletés visuelles de votre enfant.

Comment votre enfant peut-il penser à ce qu'il doit voir au tableau, s'il le voit tout embrouillé, tout déformé? Comment votre enfant, peut-il penser à ce qu'il doit voir dans ses livres de classe, si sa vision ne peut garder la clarté visuelle pour le faire durant des heures? Comment votre enfant peut-il être attentif à ce qu'il doit voir, si ses capacités de fixation ne sont valables que pour 15 minutes ou une demi-heure au plus? Comment votre enfant peut-il s'intéresser à la lecture et à l'étude, si ses problèmes visuels l'obligent constamment à faire un effort supplémentaire et s'il voit mal ses mots et déforme les lettres? Comment votre enfant peut-il juger et raisonner sur un texte qu'il voit, si les maux de tête et les douleurs visuelles le pourchassent sans cesse?

L'optométriste est en mesure d'évaluer le quotient visuel de votre enfant. De plus il possède tous les moyens scientifiques pour améliorer ce quotient visuel.

Publié sous les auspices de la Ligue du Bien-Etre Visuel
Fourni par le Dr. Gilles Séguin, optométriste

cile à corriger.

Très souvent, une douleur dorsale ou lombaire (mal de rein) n'est causée que par le déplacement d'une vertèbre de la région concernée, mais s'il n'est pas corrigé à temps, ce déplacement en engendre de plus importants qui finissent par causer de fortes déviations difficiles et longues à corriger. Il se crée des pressions sur les disques intervertébraux et puis, malgré soi, on est embarqué dans la galère des

troubles de disques avec tout ce que cela comporte de souffrances et d'embaras.

Les douleurs au dos peuvent parvenir, de fait c'est de là qu'elles proviennent le plus souvent, de pincements de nerfs au niveau de la colonne vertébrale, de contractions musculaires dues à des déviations ou encore d'écrasement discal. Dans tous ces cas, l'ajustement chiropratique est tout indiqué comme mode de traitement.

Hélène Artisanat

655-1544

SOLDE D'HIVER

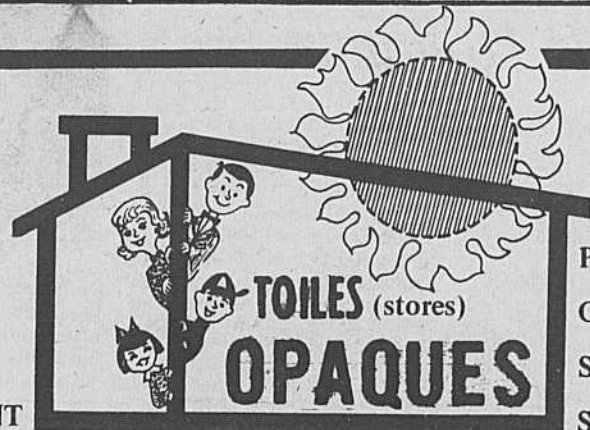
En vente

jusqu'à épuisement du stock!

Venez tôt

pour avoir un meilleur choix!

POUR
CETTE
SEMAINE
SEULEMENT



POUR
CETTE
SEMAINE
SEULEMENT

Grandeur	Uni	Frangé
30 x 70	\$ 3.85	\$ 5.50
36 x 70	3.85	5.50
42 x 70	4.75	6.95
54 x 70	7.50	9.95
63 x 70	13.25	16.50
72 x 70	15.25	18.95
77 x 58	19.95	23.95

Draperies

LAFOND

650, Fort St-Louis
Boucherville

655-5683

ANNONCES CLASSÉES

376-7430 ou 655-1967

N.B. L'heure de tombée des annonces classées est le lundi à 5H. P.M., pour être publiées le mercredi de la même semaine.

- A LOUER -

BOUCHERVILLE
Logements de 5-1/2 pièces, chauffés, à l'épreuve du feu, tapis mur-à-mur, laveuse de vaisselle fournie, situés 771 à 779 de Brouage. Téléphonez à:
655-4680
655-5304

BOUCHERVILLE
Logement 4-1/2 chauffé sous sol très clair dans triplex, frais peint, installation laveuse-sècheuse, près centre d'achats, école et autobus, disponible immédiatement. 139 de la Blanche Herbe, apt. 1. Téléphonez à:
Après 4 hres 655-5736

BOUCHERVILLE
Chambre à louer dans centre ville. Logement si désirée. Téléphonez à:
Après 6h.00 P.M. 655-4476

VARENNES
4 pièces fermées. Un bas. Stationnement privé. \$70.00 par mois.
2639 rue Ste-Anne
Varenes
652-9650
255-8980

BOUCHERVILLE
Logement 4-1/2 pièces, chauffé, laveuse et sècheuse, près école, autobus, libre immédiatement. Téléphonez à:
655-4438

BOUCHERVILLE
Logements de 5-1/2 pièces, modernes, chauffage électrique. Près de l'école Antoine Girouard. Téléphonez à:
655-8522

BOUCHERVILLE
Logement de 5-1/2 pièces plus salle de lavage. Installation laveuse et sècheuse. Chauffage électrique. Remise extérieure. Stationnement voiture avec prise de courant. Situé à 693 Rivière-aux-Pins. Téléphonez à:
655-1292

STE-JULIE
Logement de 4-1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, \$105.00 par mois. Libre le 1er mars. Téléphonez à:
649-1377

BOUCHERVILLE
Magnifique sous-sol, moderne, spacieux et confortable, entièrement meublé, électricité, taxes et chauffage payés. A deux pas du boul. Marie-Victorin, occupation immédiate. Téléphonez à:
655-4506

BOUCHERVILLE
Logement de 4-1/2 pièces, entrée privée. Près de l'école et centre d'achats. Entrée laveuse et sècheuse. Libre immédiatement. Téléphonez à:
655-9600

BOUCHERVILLE
Logement 4-1/2 pièces, non meublé, situé Fort St-Louis. Près des autobus, du Centre Civique et Polyvalente. Téléphonez à:
655-5828
655-7084

Balayeuses à vendre de \$18.00 à \$35.00. Réparation et pièces de toute marque. Téléphonez à:
354-0430
677-2914

PRIX IMBATTABLES
TV noir et blanc, couleur, de marque RCA Victor et Electrohome. Poêle de 30 po. Lit Continental et matelas Simmons.
Raymond Baril Ameublement
2151 Marie-Victorin
Varenes
652-9144

Remorque à moto-neige, chaise berceuse dossier en rond, tente française de marque Cabanon avec auvent pour 5 personnes, toute équipée: matelas, sacs à couchage, bonbonne gaz propane, poêle et chauffe-électrique, vaisselle incassable ainsi que différents articles de camping. Aussi remorque pour le tout. Téléphonez à:
655-4976

TELEVISEUR-COULEUR
A qui la chance? 8 téléviseurs 26" 1972 au prix du gros. Raison: je veux me classer pour un concours de voyage. Téléphonez à:
Gilbert Doucet
652-2755

MAISON A VENDRE OU A LOUER
Bungalow neuf de style espagnol 5-1/2 pièces, tapis mur à mur dans toutes les pièces. Téléphonez à:
866 Des Tours
655-7862

MAISON NEUVE A LOUER
6-1/2 app. avec garage dans la Seigneurie face au Club de Golf de Boucherville. Libre immédiatement. Téléphonez à:
655-4098

AUTO-NEIGE A VENDRE
Marque Moto-Ski. Zéphyr, 28 h.p. 1971 avec sleigh. Housses, shock absorber, état neuve. Téléphonez à:
655-0274

A VENDRE
1 poêle électrique Kelvinator 30". 1 set de salle à diner (9 pièces), 6 chaises, 1 buffet, 1 vaisselier, 1 table. Téléphonez à:
Après 6 hres 655-4746

A VENDRE
Mini-laveuse essoreuse Easy, bonne condition. Téléphonez à:
652-9497

AUTO A VENDRE
Plymouth, Satellite, 1971 moteur 318 po. cu. tout équipé. Prix: \$2,650.00. Téléphonez à:
677-9311
674-8427

SKIDOO A VENDRE
Skidoo neuf 1972, Bombardier Olympique, 20 forces avec toile, courroie, casque, support, \$675.00. Cause maladie. Téléphonez à:
655-5123

A VENDRE
Piano, \$75.00, poêle à bois antique 1889, \$100.00, Cause départ. Téléphonez à:
655-0690

SIMONEAU T.V. Service Enrg. Ventes et réparations
18 mois de service gratuit sur achat de T.V. couleur. Vendeur autorisé Motorola Quasar. Membre de la corporation des électriciens du Québec. 13 ans de service sur la Rive-Sud, téléphonez à:
652-9222

REMBOURRAGE
Marcel Lafontaine. Tous les styles, résidentiel, ouvrage garanti. Commercial, industriel, service à domicile, estimation gratuite. Nettoyage de tapis en profondeur. Spécialité: style colonial. Téléphonez à:
677-5645

Réparations à domicile
De toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sècheuses, plusieurs années d'expérience. Travail garanti, téléphonez à:
674-9119

REPARATIONS
Pour la réparation de vos machines à coudre, consultez des spécialistes, estimation gratuite, téléphonez à:
354-0430
677-2914

ACHETERAIS
Acheterais laveuse, frigidaire, poêle électrique, T.V. et meubles usagés. Téléphonez à:
655-4871
ou 527-2025

TRANSPORT DEMANDE
Départ de Varennes ou de Boucherville entre 6h.30 et 7h.00 A.M. destination Canadian Vickers rue Notre-Dame est ou aux environs. Téléphonez à:
652-2887

DESIRE ACHETER
Ferme, maison ou terrain dans Varennes, Verchères, Ste-Julie, Calixa-Lavallée. Comptant disponible. Téléphonez à:
270-4909

TRAVAIL DEMANDE
Prendrais travail de téléphoniste pour le jour seulement. Téléphonez à:
655-1336

LOGEMENT MEUBLE DEMANDE
3-1/2 à 4-1/2 pièces dans Boucherville de préférence. Téléphonez à:
Après 5 hres 655-9593

A VENDRE
Linge et jouets de bébé à 3 ans. Enveloppe, ensemble deux pièces en Borg 24 mois. Petit manteau rose 2 ans. Traineau de bébé, petit tracteur, bicyclette, cheval Mustang, etc. Robes de 1 à 4 ans. Téléphonez à:
655-1039

VARENNES A VENDRE
Maison brique, 2 logements 5 et 6 pièces, Centre du Village, prix à discuter. Téléphonez après 6h.00 P.M. à:
R. Poitras
671-3670

A VENDRE
Set de chambre à coucher, 4 morceaux, \$175.00. Cause départ. Téléphonez à:
Après 6h.00 P.M.
655-1437

SURINTENDANT
Pour travaux de construction routiers dans la région métropolitaine. Salaire à discuter. Faire parvenir votre Curriculum Vitae à:
Casier Postal 15
a/s Courrier du Sud
89 O. rue St-Charles
Longueuil

AVIS IMPORTANT AUX CULTIVATEURS DE LA REGION DU RICHELIEU

A compter du 31 janvier courant, les cultivateurs qui désirent consulter le personnel de leur bureau local de renseignements si le lundi est un jour chômé. Quant aux cultivateurs qui désirent rencontrer un membre du personnel un autre jour, ils auront le loisir de le faire, mais sur RENDEZ-VOUS seulement.

Cette directive nouvelle, fruit de recherches prolongées sur l'emploi du temps, a pour but d'améliorer les services que vous êtes en droit d'attendre de votre conseiller en gestion, en économisant le temps, ce qui lui permettra d'en passer davantage dans le "champ".

Les Autorités régionales espèrent que les cultivateurs concernés comprendront le sérieux de cette mesure, eux qui connaissent mieux que quiconque la valeur du facteur temps. Service régional d'Information, G.-E. Milette, agr.

A VENDRE
Set de salon, 2 morceaux, de bonne qualité. Propre. Téléphonez à:
655-1336

A VENDRE
Bungalow converti en duplex, très grand, construit avec des matériaux de qualité, livraison immédiate. Téléphonez à:
655-5590

A VENDRE
Linge de garçon assorti, 10-12 ans, paletot, chandail, coupe-vent, pantalons, ensemble moto-neige (14 ans), bottes etc. Aussi manteau de dame cuir brun gr. 16 ans. Téléphonez à:
655-5652

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA DISTRICT DE MONTREAL APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHE-TEES, adressées au Directeur des Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 1631 Delorimier, Montréal 133, P.Q., et portant la mention:

"SOUMISSION POUR ST-HYACINTHE, P.Q. - EDIFICE FEDERAL - Electricité, modifications, éclairage de secours s/sol, 1er et 2ième étage. seront reçues jusqu'à quinze (15.00) heures (heure de Montréal), le 8 février 1972.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre DU RECEVEUR GENERAL DU CANADA par l'entremise du bureau du Ministère à l'adresse suivante: 1631 avenue Delorimier, Montréal 133, P.Q. (283-6553), on peut les consulter à l'Association des Constructeurs, 4970 Place de la Savane, Montréal, P.Q. et aux bureaux de poste de: St-Hyacinthe, Marieville, Ste-Rosalie, St-Pie, St-Hilaire sur le Richelieu, St-Hyacinthe-le-confesseur.

Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D.B. Norwood, Directeur des Services Administratifs

Bureau du soir: Mardi, mercredi et jeudi de 7h.00 à 9h.00
528, RUE NOTRE DAME BOUCHERVILLE
655-7373
Pierre Despatis
avocat
1470 Chemin Chambly Longueuil
679-7280

31 ouest, St-Jacques **844-2354**
CHICOINE & RAICHE
Avocats
BOUCHERVILLE
Pierre J. Raiche
Sur rendez-vous
223 Claude Dauzat
655-4722
VERCHERES
Claude H. Chicoine
Lundi et jeudi soirs:
de 8 à 9.30 p.m.
4, rue Provost
583-6472

Chirurgiens Dentistes
Docteur Bernard Bélanger
Docteur Jacques Philibert
Docteur Paul A. Sénécal (enfants)
Docteur Christiane Girard
LES GALERIES D'ANJOU
SUITE 225 2^e ETAGE
TEL.: 353-6220

Jules Allard D.D.S.
chirurgien-dentiste
2ième étage de l'Edifice Cadieux
Sur rendez-vous
655-0450
643 Marie-Victorin Boucherville

ACTIONS ... OBLIGATIONS ... FONDS MUTUELS ...
Paul Malo
Associé
Bouchard & Leblond Inc.
Valeurs de Placement
1015 Côte Beaver Hall
Montréal P.Q.
Bur: 875-5050 Rés. 655-1237



Service de Décoration à domicile **Ouvert les jeudi et vendredi soirs**
DRAPERIE L. HEBERT
PLAN CHARGEX
PLACE LA SEIGNEURIE BOUCHERVILLE
Estimation gratuite
655-9320

ENTRETIEN RÉPARATION d'appareils ménagers

MARCEL LEVASSEUR
TECHNICIEN AVEC 16 ANS D'EXPERIENCE
Réparations de réfrigérateurs domestiques, poêles électriques, laveuses et sècheuses automatiques, laveuses de vaisselle. Satisfaction garantie.
655-8918

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE DEMANDÉE
Exigences: bilingue, sténo-dactylo. Salaire intéressant. Expérience minimum 4 ans.
Tél.: 655-9051
M. Phaneuf

Maurice Goudreau
CRÉDIT - QUÉBEC INC
Courtiers en valeurs **Bur. 849-5361**
200 RUE ST-JACQUES (rés.) **671-3474**
MONTRÉAL (Frais téléphoniques acceptés)



VARENNES

1672 - 1972



Notre ancienne reine, Mlle France 1ère, couronne Mlle Hélène Bissonnette, élue reine "72".

CARNAVAL 72

Le Carnaval de Varennes a débuté le 29 janvier 1972 avec grand succès. Au delà de 700 personnes sont venues applaudir notre reine et duchesses, qui entre parenthèses, ont fait un magnifique travail.

Nous remarquons parmi l'assistance MM. les maires, les conseillers ainsi que le président de la commission scolaire de Varennes.

La discothèque a été très appréciée par les jeunes qui



Nous voyons, par ordre, Mlle France 1ère, notre ex-reine, escortée de M. Jean Choquet, le bonhomme Carnaval suivi de nos duchesses Mlles Edith Beauchemin, escortée de M. Claude Desjardin; Mlle Hélène Bissonnette, qui a été élue reine "72", escortée de M. Robert Charland et enfin Mlle Hélène Dubuc escortée de M. André Beauchemin. Nos trois duchesses ainsi que leurs escortes, portaient le costume d'époque pour marquer le tricentenaire de Varennes.

Photos Bertrand (Varennes)

en avaient fait la demande. Aussi, ils seront contents de savoir qu'à tous les vendredis soirs à partir du 12 février il y aura danse à Gogo.

Nous voudrions remercier M. Roger Bourduas qui nous a fourni le son et la musique durant toute la semaine du Carnaval. M. Bourduas est distributeur de produits Panasonic et Zenith.

Bertrand Mailhiot



Le président des loisirs, M. Carmel Hébert, remet les clefs de la moto-neige à l'heureux gagnant: M. Gilles Braconnier.



Le char allégorique transporte la reine, Mlle Hélène Bissonnette escortée de ses duchesses.

JEUDI 3 FEVRIER 1972 - 8 hres P.M.

Soirée Bavaroise
Bert Perry, orchestre réputé de 8 musiciens
Entrée \$1.75 avec Bock gratuit - 18 ans et plus

VENDREDI 4 FEVRIER 1972 - 8 hres P.M.

Carnaval à Gogo - Orchestre Match
Entrée \$1.00

SAMEDI 5 FEVRIER 1972

Soirée cabaret danse
Orchestre Emile Fiori (Molson)
Entrée \$2.00 - 18 ans et plus

DIMANCHE 6 FEVRIER 1972

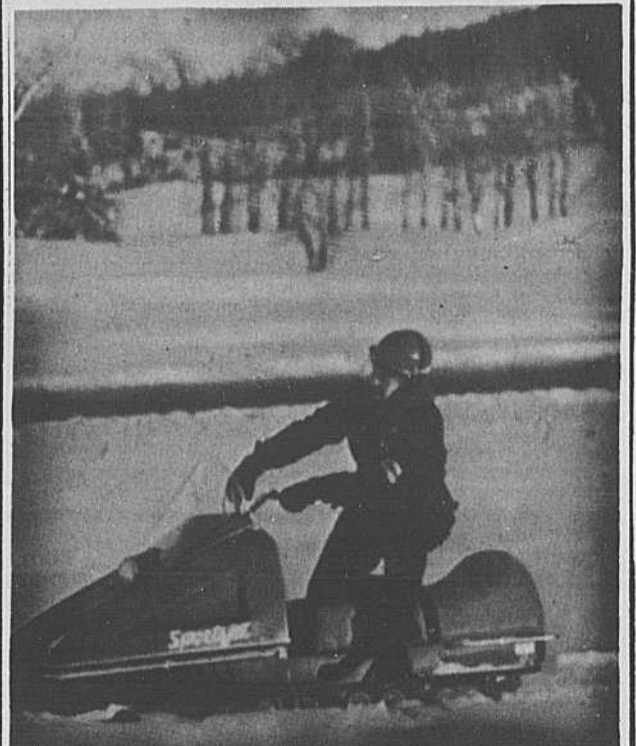
Raillie de moto-neige
Départ Parc Pré-Vert 1 hre P.M.
Retour pour le souper à l'Ecole Labarre
Souper canadien à 5:30 hres P.M.
Danse avec orchestre - Rafrâchissements
Entrée \$3.50 souper et soirée - \$2.00 soirée seulement
18 ans et plus - Tenue sport
Toutes les activités du Carnaval se tiendront à l'Ecole Labarre de Varennes.

VENTE FIN DE SAISON
DE MOTO-NEIGE



Sportsjet

AU PRIX COÛTANT



GARAGE
GABRIEL JODOIN
Spécialité: peinture, débossage
2023
Marie-Victorin
Varennes
TÉL.: RÉS. 655-8939
BUR. 652-9252

PENSIONNAT ST-PAUL, VARENNES
235 Ste-Anne
VARENNES

dirigé par les FF. Ecoles Chrétiennes
Institution privée reconnue par le Ministère de l'Education.

Secondaire I, II, III et IV

Places disponibles pour des externes seulement
Examens d'admission: 5, 12, 19 et 26 février
4, 11, 18 et 25 mars
à 9h.30 A.M.

Pour renseignements et prospectus:
652-2501

TOUS LES JOURS : 8 a.m. à 6 p.m.

SAMEDI : 8 a.m. à 4 p.m.

Tél: 652-2927-8



René Thomas & Fils INC

77, RUE STE-ANNE, VARENNES

Le plus grand spécialiste de bois et de quincaillerie

de toute la région vous offre

un service de livraison gratuit

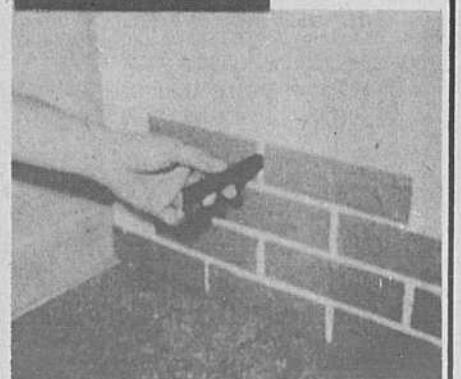
- * Prix spéciaux pour finition de sous-sol
- * Location d'outils
- * Salle d'échantillon

BRIQUE DÉCORATIVE

Nova

ET RUSTICO

TAPISSERIE



PIERSTONE
PEINTURE

SPORTS

CHRONIQUE - NATATION

Et bien c'est est fait! Ledéfi que le Club de Natation Boucherville s'était promis de relever a eu lieu dimanche dernier contre la puissante équipe de la Palestre Nationale tel qu'annoncé.

Et pour un défi bien relevé c'en fut tout un, presque tous nos nageurs et nageuses ont à nouveau remporté une éclatante victoire par la marge impressionnante de 107 points, soit au compte de 487 à 380. Ils ont fourni la preuve qu'il ne

fallait pas s'avouer vaincu devant la réputation d'une autre formation et que la victoire se remportait dans la piscine comme ils l'ont si bien démontré.

Ce nouveau triomphe, le troisième consécutif à Boucherville depuis septembre s'est à nouveau avéré un véritable triomphe d'équipe où tous y sont allés d'un effort maximum pour procurer les points et la victoire. Tous méritent nos plus sincères félicitations pour ce

magnifique succès qui concrète le travail inlassable de leurs instructeurs. Ce succès démontre également que le Club Natation Boucherville s'est taillé une place enviable parmi le monde du sport à Boucherville et nous devons tous nous sentir fiers de ses exploits depuis sa fondation. Nous sommes heureux d'avoir rencontré une équipe aussi valable que celle de la Palestre Nationale et nous désirons les remercier d'avoir bien voulu accepter notre invitation.

En dernier lieu, le Club Natation Boucherville désire s'excuser auprès du public de Boucherville qui fréquente la piscine le dimanche après-midi pour le retard qui leur a été imposé à l'occasion de cette compétition. Nous faisons appel à son bel esprit sportif pour comprendre que le retard est dû à une certaine inexpérience dans l'organisation d'une telle compétition et que ce genre d'incident ne devrait pas se produire fréquemment à l'avenir.

La Direction
du Club Natation
Boucherville

LIGUE INDUSTRIELLE DE BALLON SUR GLACE

Lors du dernier programme de ballon sur glace à Boucherville, deux parties fort intéressantes ont été disputées, lesquelles ont été remportées par Ventilation Latendresse et Chauffage Deluxe, aux comptes respectifs de 1-0 et 2-0.

Dans la première joute, G. Fortier, sur un jeu de C. Champagne et J.G. Rozon, a permis à Ventilation Latendresse de prendre une avance de 1-0 à 19.48 de la première période. Malgré leurs efforts, Delisle Yogourt n'a pas pu combler ce déficit, donnant ainsi la victoire au club adverse. De magnifiques arrêts de la part des deux gardiens de but, et surtout par celui de Ventilation Latendresse, ont donné un blanchissage au crédit du cerbère de l'équipe victorieuse et empêché celle-ci de porter le compte plus élevé que 1-0. Quatre punitions ont été décernées dans la partie. Dans la première période, D. Barrette (Latendresse) à 6.40 et D. Tremblay (Latendresse) à 10.40, ont écopé chacun d'un deux minutes. Dans la deuxième période, G. Gamache (Latendresse) et Y. Riendeau (Delisle) se sont vus imposer une punition à 22.10.

Dans la deuxième partie de la soirée, Magnus Chemicals a bataillé pour essayer de remporter une victoire aux dépens du Chauffage Deluxe mais ce dernier a résisté aux assauts en remportant une victoire 2-0, donnant un autre blanchissage au crédit de leur gardien et une avance de 6 points au classement. Les buts ont été comptés par J.P. Laberge assisté de J.P. Simoneau à 15.24 de la première période et par G. Trudeau sur l'aide de M. Leclerc à 1.04 du second engagement. Aucune punition n'a été décernée dans cette deuxième joute.

CLASSEMENT

	J	G	P	N	PP	PC	PTS
Chauffage Deluxe	16	9	3	4	23	13	22
Delisle Yogourt	16	6	6	4	16	16	16
Magnus Chemicals	16	5	5	6	17	17	16
Vent. Latendresse	16	4	10	2	10	20	10

Lors de la prochaine rencontre Ventilation Latendresse tentera de remporter une troisième victoire aux dépens du Chauffage Deluxe tandis que Magnus Chemicals et Delisle Yogourt se disputeront la deuxième position au classement.

Pierre Guérin

LA DEMIE-DOUZAINE DE MOTS A CORRIGER

par Louis-Paul Béguin

L'AFFICHAGE

FORMES FAUTIVES

Bière à porter
Paint (ou peint)
Un magasin départemental
Un escalateur
Heures d'affaires
Flat à louer

(Office de la langue française)

FORMES CORRECTES

Bière à emporter
Attention à la peinture
Un grand magasin
Un escalier mobile
Heure d'ouverture
Appartement à louer

ACTIVITES

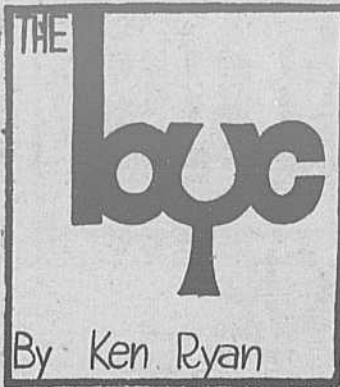
16-21

Tous ceux et celles âgés de 16 à 21 ans qui seraient intéressés à doter Boucherville d'une troupe de théâtre amateur, sont conviés à une réunion le lundi 14 février 1972 à 7.30 P.M. au gymnase du Centre Civique. Il est à noter qu'il ne s'agit aucunement de cours d'art dramatique, mais bien de la préparation d'une pièce de théâtre.

L'ordre du jour se lira comme suit:

- 1- Présentation des participants
- 2- Classification (comédiens, éclairagistes, techniciens, etc.)
- 3- Présentation du projet
- 4- Election d'un comité du choix des pièces
- 5- Choix d'une pièce en particulier
- 6- Rédaction de la cédule de répétition.

Nous avons décidé de monter cette troupe de théâtre amateur à la demande de plusieurs adeptes de cette discipline culturelle.



The Lions clinched at least a tie for first place on Sunday as they routed St. Bruno 74-30. Once again it was Danny Montpetit's 18 points which led the way, Michel Foulem was right behind with 13 points. Robin Reesal played his best game in a long time and sank 10 points, Ron Collins also had 10 as he played his best game of the season. Glenn Mockler had eight, Vic Isganaitis six, Gilles Gauthier four, John Houde three and Laky Stoupakis two.

The Lions, the BYC midget basketball team, stretched their unbeaten streak to six, as they picked up two easy victories against vastly different opponents during the past week.

On Tuesday, the Lions played their best game of the season as they crushed St. Lambert Reds 92-41. The St. Lambert team is in the senior category, senior ladies that is! The ladies team has been fairly successful this season, but they were playing without three of their regulars, and they were playing against a really fired up BYC team. The Lions led at the half 42-14, and piled on another 50 points in the second half. The 92 points the team scored is a BYC record.

Twelve different players figured in the scoring with Danny Montpetit leading the way with 12 points, Ron Collins had 11; John Houde, Vic Isganaitis, Michel Foulem and David Pilon 10 each, Glenn Mockler had nine, Gilles Gauthier had eight, Alex Bon five, Steve McLeod three, Paul Houde and Laky Stoupakis two each.

NOS SEIGNEURS

Malgré une belle performance du gardien de but Michel Courteau qui repoussa 45 lancers les Seigneurs ont dû baisser pavillon au compte de 6 à 5 devant les détenteurs de la première position les Cardinaux de St-Michel, mardi soir dernier à l'aréna de l'endroit.

Jeudi soir les Seigneurs ont triomphé des Cougars de St-Léonard par le compte de 4 à 3 à l'aréna de St-Léonard par le compte de 4 à 3 à l'aréna de St-Léonard devant une foule composée presque entièrement de Bouchervillois. Robert "Pit" Beauchamp fut le leader des siens y allant d'un but et d'une passe en plus de jouer une partie colossale à la défensive. Jean Provost marqua le but qui allait donner la victoire à son équipe.

Dimanche après-midi, les Seigneurs ont subi un cuisant revers au compte de 12 à 4 contre les Aigles de St-Jean au Centre Civique de Boucherville. Lors de cette rencontre, pas moins de 4 joueurs manquaient à l'appel ce qui n'aida pas la cause des Seigneurs. Jean Provost brilla dans la défaite marquant 2 buts et récoltant une assistance.

Les prochaines joutes locales des Seigneurs: dimanche le 6 février alors que les Eperviers de Rosemont seront les visiteurs à compter de 2h.15 et mardi le 8 février lors de la visite des Rapides de Lachine à 8h.15 au Centre Civique. Ne manquez pas ces deux parties car les Seigneurs ont besoin de vos encouragements.

Clément Racicot

Saturday at 4:00. Quarter final winners play again on Sunday. All games take place at the St. Lambert Youth Center, 345 Lesperance St. in St. Lambert, everyone is welcome to attend.



Profitez des spéciaux dès maintenant sur tous les modèles et vêtements Ski-dool

RIENDEAU SPORT ENRG.

1855 rue du Souvenir, Varennes

652-2521

Vente, Service et Réparations de "Ski-Doo"

LE VIEUX À TROIS ANS

AU VIEUX VILLAGE
600 Fort St-Louis
BOUCHERVILLE

La direction et le personnel du Bar "Au Vieux Village" vous invite à venir fêter avec eux leur 3e anniversaire d'opération.
NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION!

Du plaisir pour tous, une autre fin de semaine de gaieté
Musique - Chant - Danse - Concours - De nombreux prix de présence.

Pour réservations: 655-0074

HOCKEY MINEUR DE BOUCHERVILLE

Résultats des équipes locales

ATOME SECTION RICHELIEU

Fantassins 1, Dragons 2 - Cavaliers 0, Artilleurs 2 - Mitrailleurs 2, Hussards 0

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Cavaliers	15	8	6	1	40	31	17
Artilleurs	15	8	6	1	37	26	17
Dragons	15	8	6	1	33	28	17
Fantassins	15	6	5	4	25	24	16
Mitrailleurs	15	3	9	3	27	44	9

PARTIES A VENIR

3 fév. 5 hres Dragons vs Cavaliers
3 fév. 6 hres Mitrailleurs vs Fantassins
3 fév. 7 hres Hussards vs Artilleurs

COMPTEURS

Sylvain Hébert (Artilleurs) 13 b.,
André Ménard (Dragons) 13 b.,
François Côté (Mitrailleurs) 12 b.,
Serge Desrochers (Hussards) 11 b.,
Benoit Laurin (Mitrailleurs) 8 b.,
Marc Fillion (Fantassins) 7 b.

SECTION ST-LAURENT

Fusillers 0, Grenadiers 0 - Cosaques 2, Bombardiers 2 - Mousquetaires 1, Pirates 1

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Cosaques	15	10	3	2	35	13	22
Grenadiers	15	7	6	2	21	25	16
Pirates	15	7	6	2	20	30	16
Fusillers	15	5	6	4	24	21	14
Bombardiers	15	4	7	4	18	21	12
Mousquetaires	15	2	7	6	15	23	10

PARTIES A VENIR

3 fév. 5 hres Grenadiers vs Cosaques
3 fév. 6 hres Mousquetaires vs Fusillers
3 fév. 7 hres Pirates vs Bombardiers

COMPTEURS

François Bouchard (Cosaques) 13 b.,
Martin Carrier (Grenadiers) 6 b.,
François Sauriol (Bombardiers) 5 b.,
Nicolas Morency (Bombardiers) 5 b.,
Pierre Gagnon (Fusillers) 5 b.,
Louis Garceau (Pirates) 5 b.,
Marc Mousseau (Pirates) 5 b.,
M. Pierzchalski (Mousquetaires) 5 b.

MOSQUITO SECTION SEIGNEURIE

Fauvette 0, Aigle 1 - Pigeon 0, Merle 2 - Epervier 1, Condor 4 - Hibou 1, Roitelet 0

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Eperviers	13	9	2	2	47	22	20
Aigles	13	8	1	4	30	9	20
Hiboux	13	7	2	4	25	17	18
Merles	13	6	3	4	22	18	16
Condors	13	4	5	4	24	24	12
Pigeons	13	2	8	3	15	33	7
Fauvettes	13	2	8	3	12	30	7
Roitelets	13	0	9	4	6	28	4

PARTIES A VENIR

Sam. 5 fév. 7 hres Hiboux vs Merles
9 hres Roitelets vs Pigeons
Dim. 6 fév. 10 hres Aigles vs Condors
Mardi 8 fév. 18 hres Eperviers vs Fauvettes

COMPTEURS

F. Renaud (Eperviers) 19 b., 5 ass., 24 pts.
A. Martin (Eperviers) 4 b., 14 ass., 18 pts.
P. Brault (Roitelets) 10 b., 5 ass., 15 pts.
L. Chartrand (Hiboux) 7 b., 7 ass., 14 pts.
D. Roy (Eperviers) 9 b., 4 ass., 13 pts.
S. Hébert (Aigles) 7 b., 6 ass., 13 pts.
S. Hogg (Aigles) 8 b., 3 ass., 11 pts.
N. Bonin (Pigeons) 7 b., 4 ass., 11 pts.

M. Lessard (Hiboux) 6 b., 5 ass., 11 pts.
R. Bissonnette (Aigles) 5 b., 6 ass., 11 pts.
D. Foley (Hiboux) 5 b., 5 ass., 10 pts.

SECTION CO-OP

Flamingo 2, Alouette 0 - Etourneau 0, Coucou 4 - Pinson 2, Mouette 1 - Hirondelle 2, Rossignol 3

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Mouettes	13	8	4	1	32	12	17
Pinsons	13	7	3	3	27	15	17
Flamingos	13	7	4	2	17	11	16
Hirondelles	13	5	5	3	16	19	13
Etourneaux	13	3	5	5	21	30	11
Coucou	13	4	6	3	19	31	11
Rossignols	13	4	7	2	18	27	10
Alouettes	13	3	7	3	15	20	9

PARTIES A VENIR

Sam. 5 fév. 8 hres Hirondelles vs Mouettes
Dim. 6 fév. 11 hres Alouettes vs Coucou
Mardi 8 fév. 17 hres Rossignols vs Pinsons
19 hres Etourneaux vs Flamingos

COMPTEURS

B. Roy (Pinsons) 10 b., 2 ass., 12 pts.
C. Dussault (Hirondelles) 6 b., 6 ass., 12 pts.
B. Hamel (Pinsons) 6 b., 6 ass., 12 pts.
J. Meunier (Coucou) 7 b., 4 ass., 11 pts.
L.W. Lessard (Hirondelles) 6 b., 4 ass., 10 pts.
L. Cossette (Mouettes) 3 b., 7 a, 10 pts.
J. Albert (Rossignols) 8 b., 1 ass., 9 pts.
R. Bolduc (Mouettes) 6 b., 2 ass., 8 pts.
D. Basque (Flamingos) 5 b., 3 ass., 8 pts.
Y. Lavoie (Etourneaux) 4 b., 3 ass., 7 pts.
N. Dansereau (Etourneaux) 3 b., 4 ass., 7 pts.
R. Pruneau (Hirondelles) 3 b., 4 ass., 7 pts.

PEE-WEE SECTION A

Toronto 5, Oakland 5 - Rangers 1, Chicago 0 - Vancouver 5, Detroit 2 - Toronto 3, Canadien 0

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Vancouver	14	7	4	3	22	27	17
Buffalo	13	7	4	2	42	31	16
Toronto	14	6	4	4	51	33	16
Rangers	13	7	5	1	26	24	15
Oakland	13	6	5	2	33	34	14
Chicago	13	6	6	1	22	29	13
Canadien	14	5	6	3	23	22	13
Detroit	14	2	12	0	19	49	4

PARTIES A VENIR

3 fév. 8 hres Canadien vs Rangers
5 fév. 12 hres Buffalo vs Oakland
5 fév. 2 hres Rangers vs Toronto
7 fév. 8 hres Oakland vs Vancouver

COMPTEURS

M. Provost (Toronto) 13 b., 10 ass., 8 pun., 23 pts.
V. Simard (Toronto) 8 b., 13 ass., 16 pun., 21 pts.
Luc Doyon (Oakland) 7 b., 11 ass., 2 pun., 18 pts.
B. Paré (Toronto) 8 b., 9 ass., 12 pun., 17 pts.
L. Champoux (Buffalo) 8 b., 8 ass., 4 pun., 16 pts.
J. Tourville (Buffalo) 9 b., 6 ass., 18 pun., 15 pts.
L. Poulin (Buffalo) 8 b., 6 ass., 8 pun., 14 pts.
Luc Charbonneau (Vancouver) 8 b., 6 ass., 8 pun., 14 pts.
J. Laforge (Vancouver) 7 b., 7 ass., 6 pun., 14 pts.
A. Savaria (Toronto) 5 b., 9 ass., 14 pts.

SECTION B

Boston 4, St-Louis 0 - Los Angeles 4, Philadelphie 1 - Minnesota-Los Angeles remise

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Los Angeles	14	9	3	2	54	27	20
Boston	13	7	3	3	43	25	17
Minnesota	14	4	4	6	34	35	14
Philadelphie	14	4	7	3	29	44	11
St-Louis	15	2	9	4	17	46	8

PARTIES A VENIR

5 fév. 10 hres Philadelphie vs Minnesota
5 fév. 1 hre St-Louis vs Los Angeles

BANTAM

Tigres 2, Léopards 3 - Lions 1, Lynx 6 - Panthères 1, Jaguars 1 - Loups 1, Renards 4

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Tigres	13	8	3	2	48	22	18
Léopards	12	7	2	3	30	23	17
Panthères	13	7	3	3	35	29	17
Loups	12	4	4	4	24	26	12
Lynx	13	5	6	2	38	37	12
Jaguars	12	2	5	5	25	30	9
Renards	13	3	8	2	35	32	8
Lions	12	2	7	3	21	46	7

PARTIES A VENIR

5 fév. 4.30 hres Renards vs Lynx
5 fév. 5.30 Tigres vs Panthères
5 fév. 6.30 hres Lions vs Jaguars
5 fév. 7.30 Loups vs Léopards

COMPTEURS

J. Jutras (Tigres) 11 b., 6 ass., 4 pun., 17 pts.
G. Poulin (Lynx) 9 b., 4 ass., 13 pts.
D. Deshaies (Panthères) 8 b., 5 ass., 12 pun., 13 pts.
D. Sheadler (Lynx) 7 b., 6 ass., 26 pun., 13 pts.
D. Roch (Léopards) 7 b., 6 ass., 26 pun., 13 pts.
M. Ménard (Jaguars) 7 b., 6 ass., 8 pun., 13 pts.
J.M. Beaupré (Panthères) 7 b., 6 ass., 8 pun., 13 pts.
A. Grenier (Tigres) 4 b., 9 ass., 6 pun., 13 pts.
G. Guevremont (Tigres) 4 b., 9 ass., 10 pun., 13 pts.

MIDGET

Fantassins 1, Grenadiers 2 - Citadelles 5, Remparts 2

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Citadelles	13	5	4	4	35	34	14
Remparts	13	5	4	4	33	32	14
Fantassins	13	5	4	4	30	23	14
Grenadiers	13	4	7	2	36	35	10

PARTIES A VENIR

6 fév. 5 hres Remparts vs Fantassins
6 fév. 6 hres Citadelles vs Grenadiers

COMPTEURS

Benoit Ménard (Citadelle) 9 b., 7 ass., 16 pts.
Pierre Daneau (Grenadiers) 8 b., 5 ass., 24 pun., 13 pts.
Denis Richard (Fantassins) 7 b., 6 ass., 4 pun., 13 pts.
Claude Lussier (Citadelles) 4 b., 9 ass., 11 pun., 13 pts.
Michel Mailly (Grenadiers) 5 b., 6 ass., 2 pun., 11 pts.
M. Brouillard (Remparts) 5 b., 5 ass., 4 pun., 10 pts.
Gilles Richard (Remparts) 2 b., 8 ass., 4 pun., 10 pts.

JUVENILE

Canadiens 7, Voyageurs 1 - Sabres 2, Seigneurs 3

EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Canadiens	13	9	3	1	36	20	19
Seigneurs	13	6	5	2	41	32	14
Voyageurs	13	6	6	1	36	43	13
Sabres	13	2	9	2	30	48	6

PARTIES A VENIR

6 fév. 7 hres Seigneurs vs Canadiens
6 fév. 8 hres Sabres vs Voyageurs

COMPTEURS

A. Pinard (Canadiens) 13 b., 11 ass., 20 pun., 24 pts.
R. Godin (Seigneurs) 6 b., 10 ass., 16 pts.
R. Jutras (Seigneurs) 6 b., 10 ass., 2 pun., 16 pts.
G. Labart (Voyageurs) 9 b., 6 ass., 24 pun., 15 pts.
D. St-Cyr (Canadiens) 8 b., 6 ass., 8 pun., 14 pts.
J. Bénard (Sabres) 6 b., 8 ass., 5 pun., 14 pts.

CLUBS AA

Bantam - Boucherville 3, St-Vital 4
Mosquito - Sorel 4, Boucherville 1
Pee-Wee - Sorel 3, Boucherville 4
Midget - Sorel 0, Boucherville 2
Bantam - Iberville 0, Boucherville 3
Midget - Iberville 2, Boucherville 3

PARTIES A VENIR

Mosquito - 6 fév. 1 hre Lemoyne vs Boucherville à Boucherville
Midget - 6 fév. 5 hres Boucherville vs Chambly à Iberville
Pee-Wee - 7 fév. 7 hres Boucherville vs Greenfield Park à Greenfield Park
Midget - 7 fév. 9 hres Boucherville vs Greenfield Park à Greenfield Park
Bantam - 6 fév. 12 hres Brossard vs Boucherville à Boucherville

**BONNE CHANCE À TOUS
NOS JEUNES JOUEURS...**

GRACIEUSETE DE

MARCEL TURCOTTE INC.

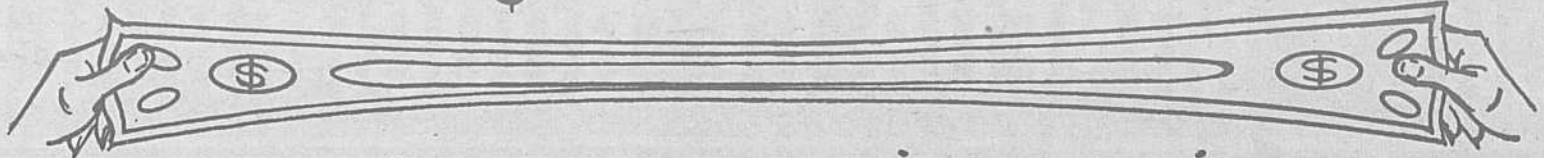
"HUILE A CHAUFFAGE • SERVICE DE BRULEUR"

534, boul. Marie-Victorin, Boucherville

Tel: 655-1365



PLUS POUR VOTRE \$ A LA QUINCAILLERIE BOUCHERVILLE



FOURNITURES ÉLECTRIQUES À PRIX ÉCONOMIQUES POUR LE BRICOLEUR AVERTI!



BOUTONS DE CLOCHE EN PLASTIQUE

METAL
ILLUMINES OU NON
PRIX A COMPTER DE

39¢

PRISE DE COURANT DOUBLE POUR LE MUR



AVEC PRISE DE TERRE

BRUN **49¢** IVOIRE **59¢**

RÉCEPTACLE POUR PENDULE



D'UNE SEULE PIÈCE - AVEC CROCHET POUR
SUSPENDRE LA PENDULE ET
ESPACE POUR LE SURPLUS
DE FIL

79¢
SEULEMENT

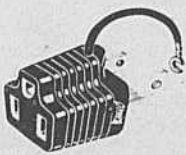


RUBAN DE PLASTIQUE

3/4" DE LARGE
SPECIAL POUR USAGE ELECTRIQUE

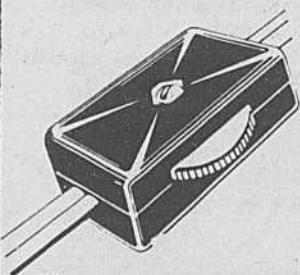
Rouleau de 33' **29¢** Rouleau de 66' **49¢**

ADAPTEUR DE 3 FILS À 2



POUR CONVERTIR D'UN FIL AVEC
GROUND A UNE PRISE
QUI N'EN A PAS

49¢
SEULEMENT



INTERRUPTEUR

QUI S'INSTALLE LE LONG D'UN
FIL A LA PORTEE
DE LA MAIN
BRUN OU BLANC

59¢
SEULEMENT

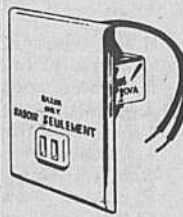


OUVRE-PORTE ÉLECTRIQUE EDWARDS

OPERE AVEC UN TRANSFORMATEUR DE
10 VOLTS - FACILE D'INSTALLATION -
EXTRA ROBUSTE -
PLAQUE ET GACHE
EN CUIVRE POLI

\$10.98
SEULEMENT

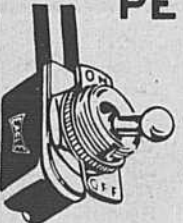
SORTIE POUR RASOIR



APPROUVE - AVEC TRANSFORMATEUR
ISOLE - PLAQUE MODERNE
CHROMEE -
POUR BOITE DE 4"

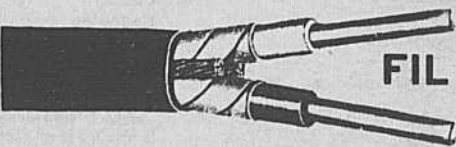
\$6.98
SEULEMENT

PETITS INTERRUPTEURS



QUI S'INSTALLENT N'IMPORTE
OU ET PRENNENT PEU
DE PLACE

79¢
SEULEMENT

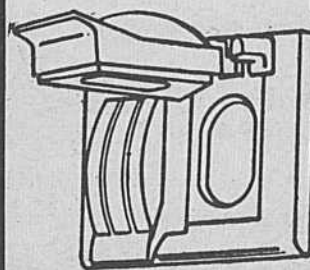


FIL ÉLECTRIQUE "LOOMEX"

CONDUCTEURS DE CUIVRE ISOLES. POUR USAGE
DANS LES MURS DE LA MAISON - AVEC PRISE DE
TERRE

2-14 le pied **12¢** Pour sècheuse 3-10 le pied **42¢**

COUVERCLE POUR PRISE DE COURANT DOUBLE EXTÉRIEURE



FAIT D'ALUMINIUM, ANTI-
ROUILLE, COMPLETEMENT
A L'EPREUVE DE
LA
TEMPERATURE

\$1.98
SEULEMENT

CHARGEX

SERVICE-QUALITÉ -COURTOISIE
À VOTRE PORTÉE, TOUS LES JOURS

CHARGEX

Ouvert les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 21 hres

QUINCAILLERIE BOUCHERVILLE INC.

J.J.MESSIER PROP.

637 Marie-Victorin

655-1389

LIVRAISON GRATUITE